

Gazette

MUNICIPALE

DE—OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements Subscriptions \$2 par an a year

Payables d'avance Payable in advance

Abonnements Subscriptions \$2 par an a year

Payables d'avance Payable in advance

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit.

"La Gazette Municipale"

Bureau de Poste : 917 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"

Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"

Post Office Box : 917 or 42

Jacques-Cartier Square, Montréal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"

City Hall, — Montréal.

TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 3 novembre.

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Nault, Couture, Turner, Dagenais.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

1.—Des soumissions pour la fourniture de 12,000 tonnes de charbon mou à vapeur, plus ou moins sont reçues des maisons suivantes:

Wm. Muir & Son Ltd. Old Sydney R-m	\$3.65
J. O. Labrecque & Cie. Dominion R-m	4.23
L. Cohen & Son Dominion R-m	4.23

M. l'échevin Turner

Propose: Que le contrat soit adjugé à la "Wm. Muir & Son Ltd.", à \$3.65 la tonne, sa soumission étant la plus basse.

Ladite proposition est adoptée.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de remettre leurs dépôts aux autres soumissionnaires, aussi de remettre aux maisons suivantes les dépôts qu'elles ont faits avec leurs contrats qui sont maintenant terminés:

L. Cohen & Son, contrat de charbon	\$2,500
Coffin Valve Co. porte-vanne	150

2.—Lue une lettre de MM. L.-H. Gaudry & Cie demandant à la Commission d'accepter 41 longueurs de tuyaux de fonte craqués aux extrémités, offrant de couper les parties qui sont craquées et de donner une compensation au département pour les joints supplémentaires qu'on devra employer par le fait même que les tuyaux seront raccourcis.

Résolu: De renvoyer l'affaire au surintendant.

3.—Soumis et lu un extrait du procès-verbal d'une assemblée de la Chambre de Commerce, tenue le 19 octobre 1909, transmis par le Conseil à cette Commission, suggérant à la Ville de nommer une commission pour rechercher un endroit où la Ville pourrait obtenir une meilleure prise d'eau.

Résolu: Que le secrétaire accuse réception de ladite communication.

4.—Lu un rapport du surintendant demandant un crédit de \$1,312 pour prolonger la conduite principale de la rue Parthenais de 485 pieds environ, afin de fournir l'eau à certains propriétaires dans ladite rue.

WATER COMMITTEE

Report of meeting held the 3rd November.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Nault, Couture, Turner, Dagenais.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Tenders for 12,000 tons, more or less, of soft steam coal were received from the following firms:

Wm. Muir & Son Ltd Old. Sydney R-m	\$3.65
J. O. Labrecque & Co. Dominion R-m	4.23
L Cohen & Son, Dominion R-m	4.23

Ald. Turner

Moved: That the contract be awarded to Wm. Muir & Son, Ltd. at \$365 per ton, their tender being the lowest.

The motion was carried.

Resolved: To report to Council recommending that the unsuccessful tenderers be refunded their deposit, also to refund the following parties their deposits made in connection with contracts now completed:

L. Cohen & Son, coal contract	\$2,500
Coffin valve Co., Gate Valve	150

2.—Read a letter from L. H. Gaudry & Co. asking the Committee to accept some 41 lengths of cast iron pipe cracked at the ends, they being willing to cut off the cracked portion and allow the department for the extra joints needed on account of the shorter length.

Resolved: To refer the matter to the Superintendent

3.—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of the "Chambre de Commerce" held on the 19th October 1909, suggesting that the City appoint a commission to study where a better water supply may be obtained for the City; which extract was referred by Council to the Water Committee.

After some discussion, it was

Resolved: That the secretary acknowledge receipt of the communication.

4.—Read a report from the Superintendent, asking for an appropriation of \$1,312 to extend the main pipe in Parthenais street some 485 ft. so as to supply water to certain proprietors in the said street.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant le montant ci-dessus suivant le rapport du surintendant.

5.—Lue une requête des propriétaires de la ruelle St. Léon se plaignant du manque de pression et demandant de poser un plus gros tuyau dans ladite ruelle. Le surintendant rapporte que la ruelle est propriété privée, et qu'elle est approvisionnée par un tuyau de plomb d'un pouce qui a été posé il y a quelques 30 ans. Le département est obligé de faire des dépenses considérables pour entretenir ce tuyau. Il suggère de poser un tuyau de 4" au coût d'environ \$250.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$250 pour la pose d'un tuyau de 4" dans ladite ruelle; le tout sauf l'approbation des avocats de la Cité.

Ajournement.

F. DOWD,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 16 novembre

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Lévesque, Couture, Turner.

1.—Le surintendant informe la Commission qu'il vient de recevoir deux requêtes de la Compagnie d'Imprimerie Perrault et de La Banque Nationale demandant de poser deux conduites maîtresses de 6" pour protéger contre l'incendie leurs édifices, sur la ruelle des Fortifications, qui vient d'être couverte de béton, prête à recevoir le pavage en blocs de pierre. Il déclare que le bétonnage a été parachevé le 12 du courant.

La Commission regrette beaucoup que les requérants n'aient pas cru devoir faire leurs demandes pour ces tuyaux avant que le pavage ne soit commencé.

2.—Soumis et lu un rapport du surintendant demandant la permission d'opérer le virement de certains item des crédits.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant la permission d'opérer le virement de crédits requis, suivant le rapport du surintendant.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant demandant un montant de \$6,800 pour finir l'année.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$6,800 suivant le rapport du surintendant.

4.—Lu un rapport du surintendant demandant la permission d'opérer le virement des balances de crédits affectés à la pose des tuyaux dans les rues Sanguinet et Drolet et d'appliquer ce montant au parachèvement de la conduite maîtresse de la rue Iberville, pour raccorder Rosemont à la Ville.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport à l'effet d'opérer le virement de fonds demandé, suivant le rapport du surintendant.

5.—Lu un rapport du surintendant demandant un crédit de \$1,100 pour raccorder de nouveau la conduite maîtresse de 24", à l'angle de la rue Craig et de l'avenue de Lorimier, brisée par MM. Hénault & Hefferman, entrepreneurs, qui sont à construire un égout pour le département de la Voirie. Ledit montant devant être recouvré desdits entrepreneurs par le département de la Voirie.

Résolu: De demander au Conseil un crédit de \$1,100, suivant le rapport du surintendant.

6.—Le surintendant recommande dans un rapport à cet effet l'achat des "Three (3) Berry Feed Water Regulators" placé à l'essai sur la chaudière à la station des pompes du bas niveau par MM. Peiler & Mackenzie Ltd., lesdits régulateurs ayant donné entière satisfaction.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$378.00 pour lesdits régulateurs.

7.—Le surintendant informe la Commission qu'il est tout probable qu'il remplira la nouvelle conduite, vendredi prochain.

8. Etant soumise la question de payer un bonus de \$10,000 à la "John McDougall Cal. Iron Works Co." en rapport avec la nouvelle pompe à turbine (No 5), il est

Resolved: To report to Council asking for the above sum, as per the superintendent's report.

5.—Read a petition from proprietors in St. Léon Lane complaining of lack of pressure and asking that a larger pipe be laid in said lane. The Superintendent reported that the lane is private property and supplied by a 1" lead pipe laid some 30 years ago, the department being put to considerable expense keeping same in repair. He suggested the laying of a 4" pipe at a cost of about \$250.

Resolved: To report to Council asking for an appropriation of \$250. to lay a 4" pipe in said lane; the whole subject to the approval of the City Attorneys.

Ajourned.

F. DOWD,
Secretary.

WATER COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 16th of November.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Lévesque, Couture, Turner.

1.—The Superintendent informed the Committee that he had received requests from the Perrault Printing Co. and "La Banque Nationale", St. James street, asking that 6" fire mains be laid to their buildings from Fortification Lane, which has just been concreted ready to receive the stone block pavement. He stated that the concreting had been finished on the 12th inst.

It was much regretted by the Committee that the above parties had not seen fit to apply for the pipes before the paving was started.

2.—Submitted and read a report from the superintendent, asking permission to vary certain items of the appropriations.

Resolved: To report to Council for permission to vary the appropriations as per the superintendent's report.

3.—Submitted and read a report from the Superintendent, asking for the sum of \$6,800, to finish the year.

Resolved: To report to Council asking for and appropriation of \$6,800 as per the Superintendent's report.

4.—Read a report from the Superintendent, asking permission to vary sums left over from the laying of pipes in Sanguinet and Drolet streets, now finished, and apply same to finish the laying of the main in Iberville street, to connect Rosemont with the City.

Resolved: To report to Council for permission to vary as per the Superintendent's report.

5.—Read a report from the Superintendent, asking for an appropriation of \$1,100 to reconnect the 24" main at the corner of Craig and de Lorimier avenue, broken by Messrs. Hénault & Hefferman, contractors, building a sewer for the Road Department. The above sum to be recovered from the said contractors by the Road Department.

Resolved: To report to Council, asking for an appropriation of \$1,100 as per the Superintendent's report.

6.—The Superintendent reported in favor of purchasing the Three (3) Berry Feed Water Regulators placed on trial on the boiler at the low level by Messrs. Peiler & Mackenzie Ltd., the regulators having given every satisfaction.

Resolved: To report to Council asking for an appropriation of \$378.00 to pay for the above Feed Water Regulators.

7.—The Superintendent informed the Committee that he would most likely let the water into the new conduit next Friday.

8.—The question of paying the \$10,000 bonus to the John McDougall Cal. Iron Works Co. in connection with the new turbine pump (No. 5) being taken up, it was

Résolu: Que le surintendant fasse exécuter un nouvel essai de ladite pompe par MM. Thos. Hall et le professeur Durley, du Collège McGill.

Ajournée à mardi, le 23 du courant.

F. DOWD,
Secretary.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 24 novembre

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Lévesque, Couture, Turner, Dagenais, Nault.

1.—Le surintendant soumet le résultat de l'épreuve de la pompe à turbine No 5, faite par le professeur Durley et M. Hall suivant les ordres donnés par la Commission à la dernière séance. Il informe la Commission que l'épreuve a dû être suspendue après une course de 13 heures à cause d'une rupture survenue dans une conduite de 30 pouces, sur la rue Saint-Antoine. Que l'épreuve durant les 13 heures confirme le résultat obtenu dans les épreuves antérieures, tel que démontré par le rapport des experts ci-dessus.

Résolu: De payer à la "John McDougall Cal. Iron Works Co." le bonus de \$10,000, suivant les termes du cahier des charges et du contrat, le tout sauf l'approbation des avocats de la Cité. Aussi de demander aux avocats de la Cité s'il est nécessaire de présenter au Conseil un rapport avant de payer ce bonus.

2.—Soumise et lue une lettre de M. P. McGovern demandant le paiement final et le remboursement du dépôt qu'il a fait avec son contrat pour la construction de la nouvelle conduite qui est maintenant terminée.

Résolu: Sur recommandation du surintendant de payer à M. McGovern la somme de \$28,658.31 acompte sur son contrat, sujet à une déclaration écrite des avocats du Greffier et du Contrôleur de la Cité, à l'effet qu'ils n'ont reçu aucune réclamation contre M. McGovern, autre que celle de \$1,000 réclamée par M. Lepage, laquelle somme est retenue à cause de cette réclamation ainsi qu'un montant de \$2,000 retenu à la demande du surintendant pour les raisons mentionnées dans son rapport.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de rembourser à M. P. McGovern son dépôt de \$50,000 retenu en rapport avec son contrat pour la nouvelle conduite maintenant terminée.

Le surintendant informe la Commission qu'il a introduit l'eau dans la nouvelle conduite et que les résultats ont été aussi satisfaisants qu'il s'y attendait, sous tous les rapports.

3.—Lue une lettre du docteur DeMartigny déclarant que la santé de M. J.-W. O'Neil est précaire et conseillant de lui accorder un congé.

Résolu: D'accorder le congé demandé, et d'autoriser le surintendant à employer quelqu'un pour remplacer M. O'Neil pendant son absence.

4.—Soumise et lue une requête du docteur A.-J. Vallier, demandant qu'une conduite-maîtresse soit posée dans la rue Masson, à Rosemont, entre la 8ème et la 9ème avenue. Lui aussi un rapport du surintendant déclarant qu'il a besoin d'un crédit de \$5,000 pour la pose de ladite conduite.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$5,000 pour poser ladite conduite, suivant le rapport du surintendant.

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secretary.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 25 novembre

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, Lavallée, Leclaire, Stearns, McKenna, Resther.

Resolved: That the Superintendent have another test of the pump made by Messrs. Thos. Hall & Professor Durley of McGill College.

Ajourned until Tuesday, the 23rd instant.

F. DOWD,
Secretary.

WATER COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 24th November.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Lévesque, Couture, Turner, Dagenais, Nault.

1.—The Superintendent submitted the results of the test of No. 5 turbine pump, made by Professor Durley and Mr. Hall as ordered by the Committee at the last meeting. He informed the Committee that the test had to be stopped after 13 hours run on account of a break in the 30" main in St. Antoine street. That the test for the 13 hours confirmed the results, as shown by the report of the above experts.

Resolved: To pay the John McDougall Cal. Iron Works Co. the \$10,000, bonus in accordance with the terms of the specifications and contract, the whole subject to the approval of the City Attorneys. Also to ask the City Attorneys if it is necessary to report to Council in order to pay the said bonus.

2.—Submitted and read a letter from Mr. P. McGovern, asking for the final payment and the return of his deposit in connection with his contract for the new conduit now completed.

Resolved: On the recommendation of the Superintendent to pay Mr. McGovern, the sum of \$28,658.31, on account of his contract, subject to a written declaration from the City Attorney, City Clerk and City Comptroller to the effect that no claims have been received by them against Mr. McGovern other than the \$1,000, claimed by Mr. Lepage, which sum is retained in connection with said claims as also a sum of \$2,000, retained at the request of the Superintendent as set forth in his report.

Resolved: To report to Council recommending that Mr. P. McGovern be refunded his deposit of \$50,000, retained in connection with his contract for the new conduit now completed.

The Superintendent informed the Committee that he had let the water into the new conduit and the results had come up to his expectations in every respect.

3.—Read a letter from Dr. DeMartigny stating that Mr. J. W. O'Neil is in poor health and advising that he be granted leave of absence.

Resolved: To grant the desired leave of absence, and that the Superintendent be authorized to employ some one to replace Mr. O'Neil while absent.

4.—Submitted and read a request from Dr. A. J. Valier, asking that the main pipe be laid in Masson street, Rosemont, between 8th and 9th Avenues. Also read a report from the Superintendent stating that he will require an appropriation of \$5,000 to lay the above main pipe.

Resolved: To report to Council, asking for an appropriation of \$5,000 to lay the above main as per the report of the Superintendent.

Ajourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 25th of November.

Present: Ald. Lévesque, chairman, Lavallée, Leclaire, Stearns, McKenna, Resther.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé
1.—M. Rivard, président de la "Dominion Quarry Co." se présente devant la Commission, à la demande des Surintendants des Parcs, et, ces derniers ayant informé la dite Commission que cette compagnie ne fournit pas la pierre concassée et le gravier en quantité suffisante pour les besoins du département, M. Rivard déclare que la "Dominion Quarry Co." a dû, vu la saison avancée, suspendre l'exploitation de sa carrière et ne peut, par conséquent, continuer à remplir les commandes que lui fait le département, et qu'elle se désiste du contrat qu'elle a obtenu à ce sujet.

Il est, en conséquence,

Résolu: Que les Surintendants des Parcs soient autorisés à acheter ailleurs la pierre concassée et le gravier dont ils ont besoin, au même prix que celui payé à la "Dominion Quarry Co."

2.—Soumise et lue une lettre de M. W.-J. Clarke demandant que son privilège de vendre des bibelots, souvenirs, etc., au parc Mont-Royal, lui soit renouvelé pour deux ans.

M. L.-G.-A. Cressé, avocat, se présente devant la Commission et appuie cette demande;

Après discussion, il est

Résolu: Que, vu que M. Clarke est locataire de la Cité depuis 20 ans, et qu'il a toujours tenu son commerce à la satisfaction de la Commission, son privilège lui soit renouvelé pour deux ans, à compter du 1^{er} janvier 1910, aux mêmes conditions que le dernier contrat, sauf quant au loyer, lequel est fixé à \$1,900, pour les deux années, et sujet à toutes les restrictions du bail antérieur; M. Clarke devant accepter les présentes conditions avant que soit présenté au Conseil le rapport qui sera fait à ce sujet.

3.—Soumise et lue une lettre de MM. Lynch & Sharpe, entrepreneurs, demandant que leur soit remboursé un montant de \$50, sur le dépôt de \$75 fait par eux le 19 mars 1909 en rapport avec le dépôt de matériaux de construction sur le square Dufferin, la balance dudit dépôt, savoir \$25, devant être retenue par la Cité pour l'exécution des réparations nécessaires aux allées dudit square.

Soumis aussi un rapport du Surintendant des parcs et squares recommandant que ledit montant de \$25 soit retenu pour les fins ci-dessus mentionnées, ces travaux de réparation ne devant être exécutés que le printemps prochain, vu que la saison est présentement trop avancée pour qu'on y procède.

En vue de ce rapport, il est

Résolu: Que ledit dépôt de \$75 soit remis auxdits MM. Lynch & Sharpe sur réception d'un chèque accepté de \$25 devant couvrir le coût des réparations nécessaires au square.

4.—M. l'échevin Leclaire demande qu'autorisation soit donnée d'établir un patinoir sur le bassin de la ferme Fletcher.

La question de l'établissement d'un patinoir sur l'étang des enfants, au parc La Fontaine, étant aussi prise en considération, il est

Résolu: Que les Surintendants des parcs et squares et du Parc Mont-Royal soient autorisés à établir lesdits patinoirs, pourvu que, après avoir consulté un expert en travaux de ciment, ils déclarent dans un rapport que les étangs en question ne seront pas détériorés par l'existence de ces patinoirs.

5.—Soumise une requête de certains fils de contribuables demandant qu'un patinoir soit établi sur le Champ-de-Mars, comme les années dernières et une lettre de M. l'échevin L.-A. Lapointe appuyant cette demande.

Résolu: Qu'il soit fait droit à cette demande.

M. l'échevin Stearns quitte son siège pour aller assister à une séance de la Commission de Police

6.—Il est aussi, à la demande de M. l'échevin Lavallée et du Président,

Résolu: De permettre l'établissement, sur la piste du parc La Fontaine, de trois patinoirs dont un à partir de la rue Roy, sur une distance de 125 pieds environ en gagnant le nord, un autre en face de la rue Brebeuf et le dernier, près de la rue Marquette.

7.—M. l'échevin Turner se présente de nouveau devant la Commission et recommande l'achat de certain terrain pour l'établissement d'un parc public dans le quartier Saint-Gabriel,

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Mr. Rivard, chairman of the Dominion Quarry Co., appeared before the Committee, at the request of the Parks superintendents, and, the latter having informed the Committee that the said Company does not supply the broken stone and gravel in sufficient quantity for the requirements of the department, Mr. Rivard stated that the Dominion Quarry Co. was obliged, on account of the advanced season, to suspend the operation of their quarry and could not, therefore, continue to carry out the orders given by the department and that they desist from the contract obtained in this connection.

It was accordingly

Resolved: That the superintendents of Parks be authorized to purchase elsewhere the broken stone and gravel they need, at the same price as paid to the Dominion Quarry Co.

2.—Submitted and read a letter from Mr. W. J. Clarke asking that his privilege to sell knick-knacks, souvenirs, etc., on Mount-Royal park, be renewed for two years.

Mr. L. G. A. Cressé, advocate, appeared before the Committee in support of said request;

After discussion, it was

Resolved: In view of the fact that Mr. Clarke has been a tenant of the City for 20 years and that he has always done his trading to the satisfaction of the Committee, that his privilege be renewed for two years, from the 1st of January 1910, on the same conditions as the last contract except with regard to the rent, which is fixed at \$1,900 for the two years, and subject to all the restrictions of the previous lease; Mr. Clarke to accept the present conditions before the report in this connection is made to the Council.

3.—Submitted and read a letter from Messrs Lynch and Sharpe, contractors, asking that they be refunded a sum of \$50 from the deposit of \$75 they made on the 19th of March 1909 in connection with the laying of building materials on Dufferin square, the balance of said deposit to wit \$25, to be retained by the City to guarantee the necessary repairs to the alleys of said square.

Submitted also a report from the superintendent of Parks and Squares recommending that the said sum of \$25 be retained for the above mentioned purposes, as the said repairs are to be made only next spring, as the season is now too advanced to proceed with said work;

In view of said report, it was

Resolved: That the said deposit of \$75 be refunded to Messrs Lynch & Sharpe on reception of an accepted cheque of \$25 to cover the cost of the necessary repairs to the square.

4.—Ald. Leclaire asked that authority be given to open a skating rink on the basin of Fletcher's field.

The question of opening a skating rink on the children's pond, on La Fontaine park, being also considered, it was

Resolved: That the superintendents of Parks and Squares and of Mount-Royal park be authorized to establish said skating rinks, provided that, after having consulted with an expert in cement work, they state in a report that the said ponds shall not be deteriorated by the establishment of said rinks.

5.—Submitted petition from certain sons of ratepayers asking that a skating rink be opened on the Champ-de-Mars, as in past years and a letter from Ald. L. A. Lapointe in support of said request.

Resolved: That the said request be granted.

Ald. Stearns left his seat to go and attend a meeting of the Police Committee.

6.—It was also, at the request of Ald. Lavallée and of the chairman,

Resolved: To allow the opening of three skating rinks on the track of La Fontaine park, one from Roy street to a distance 125 feet about, Northwards, another opposite Brebeuf street and the last one, near Marquette street.

7.—Ald. Turner appeared again before the Committee and recommended the purchasing of a certain piece of land for the establishment of a public park in St. Gabriel ward.

Etant repris en considération les documents soumis à ce sujet à la Commission, il est, après discussion,

Réolu: Que rapport soit fait au Conseil recommandant qu'un terrain appartenant aux Révérendes Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, faisant partie du No. du cadastre 3259 de la paroisse de Montréal, et contenant 682 pieds de front par une profondeur moyenne de 790 pieds et borné par la rue Wellington, la jetée, la propriété de la "Canadian Glass Co." et le résidu de la ferme des Soeurs, moins certain terrain déjà vendu à M. Ewart et contenant une superficie de 14,875 pieds, soit acheté au prix mentionné dans une lettre de M. E.R. Décaray, notaire, agent de ladite communauté, à savoir 523,905 pieds à 25c le pied, soit \$130,976.25.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs demandant l'autorisation de faire couvrir en tôle galvanisée la partie du restaurant du parc La Fontaine réservée aux fanfares et d'imputer le coût de ces travaux au crédit voté pour la construction dudit restaurant.

Après discussion, il est

Réolu: Que ledit Surintendant soit autorisé à faire construire un double plancher à la plateforme dont il est ici question et à consulter à ce sujet M. l'échevin Resther qui consent à indiquer la pente que devra avoir ce plancher et la manière dont il devra être construit.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs demandant qu'un crédit de \$450 soit voté pour l'exécution de réparations nécessaires à la maison du parc Baldwin

Réolu: Que rapport soit fait au Conseil recommandant le vote dudit montant, pourvu que M. l'échevin Resther qui promet de visiter le bâtiment déclare que les réparations mentionnées dans le rapport du Surintendant sont celles qu'il convient d'exécuter et que l'estimé du coût de ces travaux est exact.

10.—Etant soulevée la question du transport de neige sur les parcs par le département de la Voirie, il est

Réolu: Que rapport soit fait au Conseil recommandant qu'il soit défendu audit département de se servir du parc La Fontaine et de la Ferme Fletcher comme dépôtoirs à neige, pour les raisons suivantes:

1.—Parce que cela aurait pour effet d'endommager les travaux importants d'amélioration exécutés dans lesdits parcs.

2.—Parce que l'amoncellement de neiges remplies de débris, détritus, etc., constitue un danger pour la santé publique.

3.—Parce qu'il convient de laisser au public le libre accès des parcs, ledit département de la Voirie ne devant non plus déposer de neige dans aucun des autres parcs ou squares de la Cité, sans en avoir obtenu l'autorisation expresse de la Commission.

M. l'échevin Lavallée quitte son siège.

11.—Soumis un rapport du Surintendant du parc Mount-Royal recommandant que virement soit opéré d'une somme de \$200 du crédit voté pour "conduite d'eau et fontaines, ferme Fletcher", et que cette somme soit appliquée au paiement du coût de "l'installation d'un système d'approvisionnement d'eau à la maison du palefrenier du parc Mount-Royal."

Réolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

12.—La Commission prend alors en considération la question des crédits requis pour fins d'administration, etc., pour l'exercice 1910.

A la demande de M. le Président, il est

Réolu: Que les noms des 4 jardiniers employés permanemment à l'entretien des serres du parc La Fontaine ainsi que celui du gardien desdites serres, soient inscrits sur la liste des crédits, comme employés permanents, à savoir:

MM. E. Rioux, L. Rome, R. Beauchamp et A. Michaud, jardiniers, M. D. Chabot, gardien de nuit.

A la suggestion de M. l'échevin McKenna, il est aussi

Réolu: Que les noms du charpentier et du forgeron du parc Mount-Royal, ainsi que celui du jardinier en chef et gardien de la ferme Fletcher, soient aussi inscrits sur la liste des employés permanents, comme suit:

MM. Thomas Day, charpentier, André Longtin, forgeron; John Perrin, jardinier en chef et gardien.

Après discussion, il est

The documents submitted to the Committee in this connection being again considered, it was, after discussion,

Resolved: That a report be made to Council recommending that a piece of land owned by the Revd. Sisters of the Congregation of Notre-Dame, being part of lot cadastral No. 3259 of the parish of Montreal, containing 682 feet frontage by an average depth of 790 feet and bounded by Wellington street, the dyke, the Canadian Glass Co.'s property, and the balance of the Sisters' farm, less a certain piece of land sold to Mr. Ewart and containing an area of 14875 feet, be purchased at the price mentioned in a letter from Mr. E. R. Décaray, notary, agent for said community, to wit 523905 feet at 25c a foot, or \$130,976.25.

8.—Submitted a report from the superintendent of Parks asking for authority to have that part of La Fontaine park, reserved to music bands, covered with galvanized iron and charge the cost of said work on the appropriation voted for the construction of said restaurant.

After discussion, it was

Resolved: That the superintendent be authorized to have a double floor laid on the platform in question and to consult in this matter Ald. Resther who is willing to indicate the declivity to be given to said floor and the manner of laying same.

9.—Submitted a report from the superintendent of Parks, asking for an appropriation of \$450 for the necessary repairs to the house on Baldwin park.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum be voted, provided Ald. Resther who promised to visit the building shall state that the repairs mentioned in the superintendent's report are those which should be done and that the estimate prepared for said work is correct.

10.—The question of dumping snow on the parks by the Road department being brought up, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that it be forbidden to said department to use La Fontaine park and Fletcher's field for snow dumps, for the following reasons:

(1) because it would cause damages to important improvements done in said parks,

(2) because the piling up of snow filled with refuse, garbage, etc., is dangerous to public health,

(3) because free access to public parks should be given to the public, the Road department not to be allowed to dump snow in any of the other parks of the City, without having previously obtained the explicit authorization of the Committee.

Ald. Lavallée left his seat.

11.—Submitted a report from the superintendent of the Mount-Royal park recommending that a sum of \$200 be varied from the appropriation voted for "water main and fountains, Fletcher's filed" and that the said sum be applied to paying the cost of "installing a system to supply water to the house of the stableman on Mount-Royal park."

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

12.—The Committee then considered the question of appropriations required for administration, etc., for the year 1910.

At the request of the chairman, it was

Resolved: That the names of 4 gardeners employed permanently for the maintenance of greenhouses in La Fontaine park as well as the caretaker of said greenhouses be inscribed on the list of appropriations as permanent employees, to wit, Messrs E. Rioux, L. Rome, R. Beauchamp and A. Michaud, gardeners, Mr. D. Chabot, night watchman;

At the suggestion of Ald. McKenna, it was also

Resolved: That the names of the carpenter and of the blacksmith of Mount-Royal park as well as of the chief gardener and caretaker of Fletcher's field be also inscribed on the list of permanent employees, as follows:

Messrs Thomas Day, carpenter, André Longtin, blacksmith, John Perrin, chief gardener and caretaker.

After discussion, it was

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant les crédits suivants pour l'exercice 1910, savoir:

Parcs et Squares en général	\$66,201
Parc Mont-Royal et Ferme Fletcher	26,599
Île Sainte-Hélène	9,528
	<hr/>
	\$102,328

La Commission s'ajourne alors à jeudi, 9 décembre, à 3 heures p.m.

J.-E. GAUTHIER,
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 30 novembre

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Larivière, Mercier, McKenna, Nault et Gadbois.

1.—Les listes des prévisions budgétaires pour l'année 1910, sont alors prises en considération.

Après délibération, il est

Résolu: De renvoyer lesdites listes à M. le président, à M. l'échevin Mercier, et aux chefs des différents départements pour le réajustement des salaires, etc., et que le tout soit soumis à la Commission pour approbation finale.

2.—Soumises les requêtes suivantes:

(a) De M. Procul Léveillé demandant la permission d'installer une forge sur le lot cadastral No 1655 de la rue St-Jacques, quartier St-Henri.

(b) De M. S. Cohen demandant la permission d'installer une chaudière à vapeur de 10 chevaux-vapeur, sur le lot du cadastre No 1694-6, No 9 de la rue Impériale, quartier St-Joseph.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, et aucune objection n'étant soulevée, il est

Résolu: Que la permission demandée soit accordée, sauf néanmoins, la surveillance et l'approbation de l'inspecteur des Edifices, et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

(c) De la Compagnie "Girdwood Stockwell Motor Co.", demandant la permission d'occuper partie du lot No 191 du cadastre, No 7 rue Berthelet, quartier St-Laurent, pour y emmagasiner et vendre de la gazoline.

L'inspecteur des Edifices déclarant que les requérants se sont conformés aux sections du règlement No 340, et attirant l'attention de la Commission sur le fait que le lot ci-haut mentionné se trouve à proximité de la salle publique, "l'Auditorium", et d'une école publique, l'institut du "Baron de Hirsch".

Après délibération, et vu la forte opposition des propriétaires et des locataires qui résident dans le voisinage du No 7 de la rue Berthelet, il est

Résolu: Que la permission demandée soit refusée, et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

(d) De la Compagnie "Montreal Street Railway", demandant la permission d'installer une forge sur le lot No 8 du cadastre, subdivision Nos 135 et 136, à l'angle des rues Comte et St-Denis, quartier St-Denis, pour la construction du matériel dont elle a besoin.

Renvoyée à l'Inspecteur des Edifices avec prière de faire rapport.

3.—Soumis et lus les rapports suivants:

(a) Du surintendant du service de l'Eclairage soumettant une demande du chef Campeau pour raccordement du service de gaz au nouveau poste de police No 13, à l'angle des rues Frontenac et Forsythe.

Résolu: Que la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" soit priée de faire le raccordement nécessaire pour le service de gaz au poste de Police No 13, et que le surintendant du service de l'Eclairage soit autorisé à signer la formule de contrat ordinaire avec la Compagnie pour ledit service.

(b) Du surintendant du service de l'Eclairage au sujet de certaines défectuosités sur le circuit principal de l'é-

Resolved: That a report be made to Council asking for the following appropriations for 1910, to wit:

Parks and Squares in general	\$66,201
Mount-Royal Park and Fletcher's Field	26,599
St. Helen's Island	9,528
	<hr/>
	\$102,328

The Committee then adjourned until Thursday, the 9th of December, at 3 o'clock p.m.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 30th November.

Present: Ald. Yates, chairman, Larivière, Mercier, McKenna, Nault and Gadbois.

1.—The lists of estimates of appropriations for the year 1910, were then taken up.

After deliberation, it was

Resolved: To refer the said lists to the chairman, Ald. Mercier and the heads of the different departments for readjustment of salaries, etc., and that the whole be submitted to the Committee for final approval.

2.—Submitted the following petitions:

(a) From Mr. Procul Léveillé asking for permission to erect a blacksmith shop, on lot cadastral No. 1655, St James street, St. Henry ward.

(b) From Mr. S. Cohen, asking leave to erect a steam boiler of 10 horse power, on lot cadastral No. 694-6, No. 9 Imperial street, St. Joseph's ward.

The Building Inspector reporting favorably thereon, and there being no opposition, it was

Resolved: That the permissions sought for be granted, subject however to the superintendence and approval of the Inspector of Buildings, and that a report be made to Council accordingly.

(c) From the Girdwood Stockwell Motor Co., asking permission to occupy lot part cadastral No. 191, No. 7 Berthelet street, St. Lawrence ward, for the storage and sale of gasoline.

The Building Inspector reporting that the petitioners have complied with sections of By-Law No. 340, and drawing the attention of the Committee to the fact that the above named lot is in proximity to a public hall, the auditorium, and a public school, the Baron the Hirsch Institute,

After deliberation, and in view of the strong opposition from proprietors and tenants residing in the immediate neighborhood of No. 7 Berthelet street, it was

Resolved: That the permission sought for be refused, and that a report be made to Council accordingly.

(d) From the Montreal Street Railway Co., asking permission to erect a forge on lot cadastral No. 8, subdivisions Nos. 135 and 136, corner of Comte and St. Denis streets, St. Denis ward, for the construction of material.

Referred to the Building inspector for a report.

3.—Submitted and read the following reports:

(a) From the Superintendent of the Light Department, submitting an application from Chief Campeau for gas connections at the new No. 13 Police Station, corner of Frontenac and Forsythe streets.

Resolved: That the Montreal Light, Heat & Power Co. be requested to make the necessary connections for gas service at No. 13 Police Station, and that the superintendent of the Light Department be authorized to sign the usual form for said service with the Montreal Light, Heat & Power Co.

(b) From the Superintendent of the Light Department re certain defects on the main circuit of the electric light

clairage électrique de la caserne de pompiers No 5, rue Berthelet, et demandant la permission de faire faire ce travail par un menuisier du service des Incendies, le matériel devant coûter approximativement \$60.00, lequel montant peut être chargé sur le crédit affecté aux "Réparations re Edifices Municipaux".

M. le Président informe la Commission que les réparations requises étaient urgentes, et qu'il a donné ordre au surintendant du service de l'Eclairage de faire faire ce travail.

Résolu: D'approuver ce que M. le Président a fait, à ce sujet.

(c) Du chef du service des Incendies, déclarant que lorsqu'il y aura le nombre d'hommes voulu pour le service de la caserne de pompiers du quartier de Lorimier, il faudra plus d'espace pour les loger, et recommandant que le département de Police soit requis d'évacuer le logement occupé par le capitaine de police dudit quartier, et que ce logement soit mis à la disposition du service des Incendies, à compter du 1er janvier 1910 afin d'y loger les pompiers.

Résolu: D'acquiescer à la recommandation du chef, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(d) Du chef du service des Incendies déclarant que le chef divisionnaire Mann a suspendu pour ivresse le mécanicien R. Toupin, de la caserne de pompiers No 3, samedi matin, et qu'après enquête, le chef a maintenu ladite suspension, et recommandant que le mécanicien R. Toupin soit immédiatement démis de sa position.

Le chef alors recommande que M. J.-A. Ducap soit nommé mécanicien en remplacement du mécanicien Toupin, déclarant que M. Ducap possède un certificat de mécanicien de seconde classe, et qu'il est parfaitement qualifié pour la position.

Résolu: D'acquiescer aux recommandations du chef, et de prier le Contrôleur de la Cité d'agir en conséquence.

4.—Soumise et lue une lettre de la Compagnie "Montreal Lumber" re requête accordée par la Ville lui permettant d'emmagasiner et de vendre du bois de construction, sur le lot No 443 du cadastre, subdivision No 3, à l'angle Saint-nord-ouest des rues Notre-Dame et Guy, quartier Saint-Joseph, déclarant qu'une erreur de copiste a été faite dans la rédaction de ladite requête, et demandant la permission de substituer aux mots No 443 du cadastre, subdivision No 3 les mots partie du No 443 du cadastre.

Est aussi soumise, à ce sujet, une lettre de M. C.-A. Laurent, certifiant que la déclaration de la Compagnie "Montreal Lumber" est exacte,

Après délibération, il est

Résolu: D'acquiescer à ladite demande, et de présenter au Conseil un rapport recommandant que la requête de la Compagnie, en date du 17 mai 1909, ainsi que le permis accordé par l'Inspecteur des Edifices pour l'érection d'un bureau soient amendés et devra se lire "lot partie No 443 du cadastre au lieu de lot No 443 du cadastre, subdivision No 3, et que la permission accordée à la Compagnie, le 31 mai 1909, soit confirmée par le Conseil, ledit rapport devant être certifié par l'Inspecteur des Edifices.

L'assemblée s'adjourne à mercredi, le 1er décembre à 3.30 heures.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 1er décembre

Sont présents: MM. les échevins Lamoureux, président, interimaire, N. Lapointe, Larivière, Ward, Brodeur.

1.—Soumis et lu un rapport du surintendant, relative à la demande de M. J.-B. Normandin, boucher et locataire du marché Bonsecours, au sujet de certaines améliorations à faire dans ses étaux, déclarant qu'il ne voit aucune objection à ce que soient exécutés les changements que désire faire M. Normandin, et recommandant en outre qu'un vieux châssis dans lesdits étaux soit renouvelé.

ing at No. 5 Fire Station, Berthelet street, and asking permission to have work done by the carpenter of the Fire Department, and that the material will approximately cost \$60.00 which amount can be charged to appropriation for repairs re Municipal Buildings.

The chairman informed the Committee that the said work was urgent and that he had given order to the superintendent to go ahead with the work.

Resolved: To confirm the chairman's action in the matter.

(c) From the chief of the Fire Department stating that when the de Lorimier fire station will have the required number of firemen to man its apparatus, more room will be needed to quarter them, and recommending to vacate the lodging actually occupied by the police Captain of said ward and that the same be used to accommodate the firemen from January 1910.

Resolved: To accede to the recommendation of the chief and that a report be made to Council accordingly.

(d) From the chief of the Fire Department, stating that District chief Mann suspended engineer R. Toupin of No. 3 Fire Station for drunkenness on Saturday morning, and that after having investigated the matter, he maintained the said suspension, and recommending that engineer Toupin be immediately dismissed.

The chief then recommended that Mr. J. A. Ducap be appointed engineer to replace engineer Toupin, stating that Mr. Ducap holds a second class engineer certificate, and that he is perfectly qualified for the position.

Resolved: To accede to the recommendations of the chief, and that the City comptroller be instructed to act accordingly.

4.—Submitted and read a letter from the Montreal Lumber Co., re application granted by the City for permission to store and sell lumber on lot cadastral No. 443, subdivision No. 3, North-west corner of Guy and Notre-Dame streets, St. Joseph's ward, stating that a clerical error had been made in drafting the said application, and asking that permission be granted to substitute the words cadastral No. 443, subdivision No. 3 by the words cadastral part No. 443.

7.—It was also submitted, in this connection, a letter from Mr. C. A. Laurent, clerk in the Assessors' office, certifying the above statement of the Montreal Lumber Co.

After deliberation, it was

Resolved: To accede to the request, and that a report be made to Council recommending that the application of the Company dated May 17th 1909 as well as the permit granted by the Building inspector for the erection of an office, be amended to read lot cadastral part No 443 instead of cadastral No. 443, subdivision No. 3, and that the permission granted to the Company on the 31st of May 1909 be confirmed by the Council, said report to be certified by the Building inspector.

The meeting then adjourned until Wednesday the 1st December, at 3.30 p.m.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 1st December.

Present: Ald Lamoureux, chairman ad interim, N. Lapointe, Larivière, Ward, Brodeur.

1.—Submitted and read a report from the superintendent anent the request of Mr. J. B. Normandin, butcher and tenant at Bonsecours Market, in connection with certain improvements to be made in his stalls, stating that he sees no objection to the alterations proposed by Mr Normandin, and recommending moreover that an old window in said stalls be replaced by a new one.

Résolu: Que ce rapport soit reçu et accepté et que le surintendant soit autorisé à faire renouveler le châssis en question, et qu'en outre, permission soit accordée audit M. Normandin de démolir et reconstruire sa glacière ainsi qu'un bureau, à ses frais et dépens, le tout sauf l'approbation du surintendant.

2.—A la demande du surintendant, il est

Résolu: De présenter un rapport au Conseil pour demander l'autorisation de prendre \$25 sur le crédit voté pour réparations générales au marché St-Jacques et l'appliquer au contingent du même marché.

3.—La Commission prend alors en considération la liste des crédits requis pour l'administration des divers marchés et bureaux de pesage pour l'année 1910.

Après certaines modifications faites à ladite liste, il est

Résolu: De présenter un rapport au Conseil pour demander que le montant de \$32,162.00 spécifié dans ladite liste lui soit voté:

Salaires	\$26,100.00
Téléphones	232.00
Contingents pour Marchés	1,780.00
Vérification des bascules et réparations imprévues aux pesées	200.00
Combustible	900.00
Contingent général	250.00
Réparations générales	2,700.00
 Total	\$32,162.00

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 1er décembre.

(Assemblée convoquée d'urgence pour mercredi le 1er décembre à 10 heures de l'avant-midi.)

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président et J.-B.-A. Martin.

Sont aussi présents: M. L.-J. Ethier, avocat-en-chef de la Cité et M. Oscar Lavallée, aussi avocat de la Cité.

Cette assemblée avait été convoquée en rapport avec une résolution adoptée par le Conseil, le 29 novembre, renvoyant à la Commission des Finances une communication du secrétaire de la Commission Royale, au sujet de la demande faite par les avocats qui ont assisté à l'enquête Royale pour faire payer leurs mémoires de frais par la Ville.

Après mûre délibération, les membres présents suggèrent aux avocats de la Cité de se rendre devant la Commission Royale afin de défendre les intérêts de la Ville, et de voir à ce que les dispositions de la loi relativement à l'enquête sur l'administration municipale soient respectées.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 1er décembre.

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Mercier, McKenna et Robillard.

1.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies recommandant que le lieutenant John Taylor du corps de sauvetage dans les districts centraux soit promu à la position de capitaine, surveillant le travail de ce corps pour tout le département et que prévision soit faite à cette fin dans les prévisions budgétaires pour l'année prochaine.

Resolved: That said report be received and accepted and that the superintendent be authorized to have said window replaced, and furthermore, that Mr. Normandin be authorized to demolish and rebuild his refrigerator as well as a desk, at his own cost, the whole subject to the approval of the superintendent.

2.—At the request of the superintendent, it was

Resolved: That a report be made to Council asking for authority to vary \$25 from the appropriation voted for general repairs at St. James Market and apply said sum to the contingent of said market.

3.—The Committee then considered the list of appropriations required for the administration of the different markets and weigh-houses for the year 1910.

After having made certain alterations to said list, it was

Resolved: That a report be made to Council asking that the sum of \$32,162.00 specified in said list be voted for said department:

Salaries	\$26,100.00
Telephones	232.00
Contingent for Markets	1,780.00
Verifying scales and unforeseen repairs to weigh-houses	200.00
Fuel	900.00
General contingent	250.00
General repairs	2,700.00
 Total	\$32,162.00

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 1st of December.

(The meeting was convened for the consideration of an urgent matter, for Wednesday, the 1st of December, at 10 o'clock in the forenoon.)

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman and J. B. A. Martin.

There were also present: Mr. L. J. Ethier, chief City attorney and Mr. Oscar Lavallée one of the City attorneys.

This meeting was called on account of a resolution adopted by Council on the 29th of November, referring to the Finance Committee a communication from the Secretary of the Royal Commission, anent the application made by the attorneys who attended the Royal investigation for the payment of their bills of costs by the City.

After due deliberation, the members present suggested that the City attorneys appear before the Royal Commission and defend the City's interests, and see that the provisions of the law concerning the investigation made on the municipal administration be complied with.

JULES CREPEAU,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 1st December.

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, McKenna and Robillard.

1.—Submitted and read a report from the chief of the Fire Department, recommending that Lieutenant John Taylor in charge of the Salvage Corps in the Central districts be promoted to the rank of Captain, supervising the work of that Corps for the whole department, and that provisions be made to that effect in next year's appropriation.

Résolu: D'acquiescer à la recommandation du chef et d'insérer dans la liste de crédits pour l'année 1910 le nom du lieutenant John Taylor comme capitaine du corps de sauvetage du service des Incendies.

2.—M. le président soumet les prévisions budgétaires pour l'année 1910 des différents départements sous le contrôle de la Commission, déclarant qu'après avoir pris en considération avec M. Téchevin Mercier et les chefs des différents départements, les sommes requises pour l'administration des différents services, ils ont ajusté les salaires et approuvent les demandes contenues dans lesdites listes de crédits, et suggère qu'elles soient recommandées au Conseil, comme suit:

Service des Incendies	\$532,304.48
Service des Alarmes d'incendie	63,329.50
Service de l'éclairage	267,388.00
Service d'inspection des Edifices	6,800.00
Service d'inspection des Chaudières	4,550.00

Résolu: D'approuver lesdites demandes de crédits pour l'année 1910, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 1er décembre.

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Roy, Couture, Gadbois, Marin, Carter et Stearns.

1.—M. Desjardins, président de la Commission de Police de la Ville de Saint-Louis, se présente devant la Commission et demande que le chef de Police actuel soit nommé inspecteur de Police lorsque la ville de St-Louis sera annexée à Montréal.

A. L'étude.

2.—M. l'échevin J.-B.-A. Martin se présente devant la Commission, au nom d'un certain nombre de ses électeurs, et proteste contre l'installation d'un poste de cochers qui vient d'être localisé sur le côté Sud de la rue Saint-Jacques Ouest, à l'Est de la rue Larivière.

M. Julien, au nom de l'Union des Camionneurs, s'oppose aussi à l'installation dudit poste à cet endroit.

La Commission délibère, et il est

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la prochaine assemblée; de prier M. Malone de se présenter devant la Commission à la prochaine assemblée pour discuter la question avec les parties intéressées.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant de Police s'opposant à l'établissement d'un poste de cochers privé, à l'angle des rues McTavish et Sherbrooke.

MM. Pelissier, C.R., et M. W. Walker, secrétaire de l'Union des cochers, sont entendus sur cette question.

La Commission délibère, et il est

Résolu: De faire droit à la demande de MM. Hardwood et al. cochers, en attendant la mise en vigueur du règlement concernant les postes de cochers avec téléphones dans lesdits postes.

4.—Soumises les lettres suivantes et les recommandations du surintendant de Police.

(1) A l'effet de nommer lieutenants de Police: les sergents Giard, Dandenault, Lauzon et Trudeau;

(2) A l'effet de nommer sergents: les Nos. 251 constable Gravel, 55 constable Boisclair, 272 constable Bricault, 115 constable Martin, 215 constable Lefebvre et 132 constable Turner;

(3) A l'effet de nommer le lieutenant Gorman en remplacement du détective O'Keefe;

(4) A l'effet de nommer lieutenant de Police, le sergent O'Shaughnessy pour remplacer le lieutenant Gorman, promu;

(5) Pour nommer sergent, le const. John J. Collins, No. 136, en remplacement du sergent O'Shaughnessy, promu;

Résolu: En conséquence.

Resolved: To accede to the chief's recommendation, and that the name of lieutenant John Taylor, as captain of the Salvage Corps of the Fire Department be inserted in the list of appropriations for 1910.

2.—The chairman then submitted the lists of appropriations for the year 1910 of the different departments under the control of this Committee, stating that after having considered with Ald. Mercier and the chiefs of the respective departments, the sums required for the administration of the various services, they have adjusted the salaries and approved of the demands contained in the said lists of appropriations, and suggested that the same be recommended to Council as follows:

Fire Department	\$532,304.48
Fire Alarm Department	63,329.50
Light Department	267,388.00
Building Department	6,800.00
Boiler Inspection Department	4,550.00

Resolved: To approve of the said lists of appropriations for 1910, and that a report be made to Council accordingly.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held on the 1st December.

Present: Ald. Proulx, chairman, Roy, Couture, Gadbois, Marin, Carter and Stearns.

1.—Mr. Desjardins, chairman of the Police Committee for the Town of St. Louis, appeared before the Committee and prayed that their present chief of Police be made an inspector of Police when the Town of St. Louis is annexed to Montreal.

Under consideration.

2.—Ald. J. B. A. Martin appeared before the Committee and, on behalf of certain of his constituents, object to a cab-stand, that has just been placed on the South side of St. James street West, East of Desrivières street.

Mr. Julien, on behalf of L'Union des Camionneurs opposes also said cabstand at said place.

The Committee deliberated and it was

Resolved: That this matter be deferred until the next meeting; that Mr. Malone be asked to appear before this Committee at the next meeting to discuss this question with the interested parties.

3.—Submitted and read a report from the superintendent of Police against the establishment of a private cab-stand, corner of McTavish and Sherbrooke streets.

Mr. Pelissier, K.C. and Mr. W. Walker, secretary of the Hackmen's Union were heard on this question.

The Committee deliberated and it was

Resolved: That the petition of Messrs Harwood et al. hackmen, be granted, pending the coming into force of the by-law concerning cabstands and telephone in same.

4.—Submitted the following letters and recommendations from the Superintendent of Police:

(1) To name Lieutenants of police: Sergeants Giard, Dandenault, Lauzon and Trudeau;

(2) To name Sergeants: Nos 251 Const. Gravel, 55 Const. Boisclair, 272 Const. Bricault, 115 Const Martin, 215 Const. Lefebvre and 132 Const. Turner;

(3) To name Lieut. Gorman in place of Detective O'Keefe;

(4) To name Lieut. of Police, Sergt. O'Shaughnessy in place of Lieut. Gorman, promoted;

(5) To name Sergt No. 136, Const. John J. Collins in place of Sergt. O'Shaughnessy promoted.

Resolved: Accordingly.

Sur proposition de M. l'échevin Marin, il est
Résolu: Que M. E. Bériaux soit nommé huissier de la Cour du Recorder.

5.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, demandant qu'un supplément de salaire de \$100 soit donné au capitaine de Police du poste No 4 pour travaux supplémentaires exécutés audit poste.

Résolu: Que cette recommandation soit insérée dans la liste des crédits requis pour le prochain exercice.

6.—Soumise et lue une lettre du capitaine J.-A.-A. Bélanger, demandant la position d'assistant surintendant de Police.

Résolu: De répondre que cette position n'est plus vacante.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 2 décembre

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, N. Lapointe, Marin, Prud'homme, Carter et L'Espérance.

1.—Soumis et lu un rapport de M. Ethier, Avocat en chef de la Cité, *re* le protêt de M. D. Lalonde en rapport avec l'emplacement du bain Papineau, et la question du malentendu au sujet de l'existence d'un bail pour ladite propriété avec certaines personnes lors de la vente de l'emplacement à la Ville, établissant que personne n'est à blâmer dans cette affaire, et que M. D. Lalonde a retiré son protêt à la condition qu'on lui donne trois mois de plus pour l'exécution de son contrat.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport déclarant que conformément aux instructions du Conseil, cette Commission a fait une enquête au sujet du malentendu qui est survenu en rapport avec la construction du bain Papineau. Qu'elle a étudié le protêt de M. D. Lalonde, le rapport de cette Commission au Conseil avec les documents y annexés, et la lettre explicative de M. Victor Morin, notaire de la Cité; qu'elle a entendu, à ce sujet, M. R. Bauset, Assistant Greffier de la Cité, et a étudié le rapport de l'Avocat en chef de la Cité, M. Ethier, sur cette affaire. Et qu'après une étude sérieuse de la question et de ses détails, elle en est venue à la conclusion que ce malentendu est dû au système suivi quant à l'examen des titres, et que si les actes étaient soumis aux Commissions intéressées avant d'être soumis au Conseil et avant d'être signés par Son Honneur le Maire, ces difficultés seraient évitées, que dans le cas actuel, les conséquences ne seront pas sérieuses, vu que M. Lalonde, comme on pourra le voir par le document, signé par lui, consent à retirer son protêt à la condition qu'on lui donne trois mois de plus pour l'exécution de son contrat.

Par conséquent, cette Commission recommande que ledit délai soit accordé à M. Lalonde; que, dorénavant, les documents notariés soient soumis aux Commissions intéressées avant d'être approuvés par le Conseil et signés par Son Honneur le Maire.

2.—*Résolu:* Que soit présenté au Conseil un rapport recommandant de donner permission à M. Acer de construire une écurie pour plus de huit chevaux sur le lot portant le numéro officiel 328, rue Mill, quartier Sainte-Anne, pourvu que le rapport de l'Ingénieur sanitaire au sujet de cette demande lui soit favorable.

3.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant permission d'opérer le virement d'un montant de \$30 sur le crédit voté pour dépenses *re* Conférence à Worcester, Mass. E.U." et \$45 sur le crédit voté pour "Dépenses Imprévues *re* bains publics," et d'appliquer ces montants au coût de l'enterrement des cadavres de personnes pauvres et inconnues.

4.—*Résolu:* Que le Conseil soit prié de donner ordre de remettre les chèques des soumissionnaires, dont les soumissions n'ont pas été acceptées, pour la construction du bain St-Denis, c'est-à-dire, MM. Jos. Denis et D. Lalonde.

5.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recom-

On motion of Ald. Marin, it was

Resolved: That Mr. E. Bériaux be appointed bailiff at the Recorder's Court.

5.—Submitted and read a letter from the Superintendent of Police asking that an extra sum of \$100 be given to Police Captain of No. 4 Station for extra work at said station.

Resolved: That said recommendation be put in the appropriations for the year 1910.

6.—Submitted and read a letter from police captain J. A. A. Bélanger, asking for the position of assistant superintendent of police.

Resolved: To answer that this position is no more vacant.

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 2nd December.

Present: Ald. Dagenais, chairman, N. Lapointe, Marin, Prud'homme, Carter and L'Espérance.

1.—Submitted and read a report of Mr. Ethier, Chief City Attorney, *re* protest of D. Lalonde in connection with the site of the Papineau bath, and the question of the misunderstanding respecting the existence of a lease of the said property to certain persons at the time it was sold to the City, showing that blame was not attributable to any one in the matter, and that Mr. D. Lalonde had withdrawn his protest upon condition of receiving an extension of three months time, in connection with his contract for the building of said bath.

Resolved: That a report be made to Council stating that in conformity with instructions received, this Committee has enquired into the reasons of the misunderstanding in connection with the erection of the Papineau bath; that they have considered the protest of Mr. D. Lalonde, the report of this Committee to Council with annexed documents, and the explanatory letter of Mr. Victor Morin, City Notary, that they have heard Mr. Bauset, Assistant City Clerk on the matter, and have considered the report of the Chief Attorney, Mr. Ethier on the subject, and that, after a careful study of the whole question, they have come to the conclusion that the reasons for the misunderstanding exist in the system of examining titles, and that if the deeds were submitted to the Committees interested before being submitted to Council and before being signed by His Worship the Mayor, such difficulties would not arise; that, in the present case, the consequences will not be serious as Mr. Lalonde, as shown by the document signed by him, has withdrawn his protest in consideration of being allowed an additional three months time for the completion of his contract;

And that therefore, they would recommend that the said delay be granted Mr. Lalonde; and that, in future, the notarial documents be submitted to the Committees concerned before being adopted by Council and signed by His Worship the Mayor.

2.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending the granting of permission to Mr. Acer to build a stable for more than eight horses on lot bearing cadastral No 328, Mill street, St. Ann's ward, provided the Sanitary Engineer reports favorably on the application.

3.—*Resolved:* That a report be made to Council, asking permission to vary \$30 from the appropriation for expenses *re* "Lectures at Worcester Mass. U.S." and \$45, from the appropriation for "Unforeseen expenses *re* public baths" and apply the same to the cost of the burial of the bodies of poor and unknown persons.

4.—*Resolved:* That the Council be requested to order the return of the cheques of the unsuccessful tenderers for the building of St. Denis bath, namely, Messrs. Jos. Denis and D. Lalonde.

5.—*Resolved:* That a report be made to Council recom-

mandant qu'une allocation de \$5,000 soit accordée à l'Hôpital St-Luc pour aider les directeurs de cette institution à continuer l'œuvre du traitement gratuit des enfants qui souffrent de maux de dents, de maladies de la bouche, des oreilles, du nez et des yeux, et de procurer des lunettes à ces derniers lorsqu'ils sont pauvres.

6.—*Résolu:* Que l'état soumis par le Médecin officier de Santé re les uniformes requis par les officiers des différentes divisions du Département d'Hygiène, soit reçu et adopté.

7.—*Résolu:* Que cette Commission s'adjourne à jeudi prochain, le 9 du courant, à 3 heures, p.m., et qu'elle s'entende alors avec les boulanger et autres personnes au sujet du règlement projeté, exigeant que le pain soit enveloppé avec un papier spécial et propre.

Ajournement.

J.-I. FLYNN,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 3 décembre

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Guay, J.-B.-A. Martin, Robinson, Fraser, Laviolette et Séguin.

Les procès-verbaux de la dernière séance sont lus et ratifiés.

Les procès-verbaux de la sous-commission des Réclamations, assemblée tenue le 3 décembre courant, sont lus et confirmés.

1.—Une délégation des propriétaires de la rue Saint-Antoine, qui sont appelés à contribuer au coût de l'expropriation de la 5ème section de ladite rue se présente devant la Commission, et demande qu'une somme de \$65,784.59 qui a été accordée comme indemnités à certains propriétaires qui avaient construit en dehors de la ligne homologuée soit payée en entier par la Ville.

M. S. Beaudin, C.R., au nom de la délégation expose à la Commission que les propriétaires ne veulent pas payer ces indemnités additionnelles, parce que les propriétaires qui ont construit sur la ligne homologuée l'ont fait parce que des alignements erronés leur avaient été donnés par la Ville, et que c'est pour cette raison que les tribunaux leur ont accordé les montants qu'ils demandaient.

M. Campbell Lane, avocat, expose aussi à la Commission le cas tout spécial du Dr. Gray, dont la maison se trouve placée au coin de la rue St-Antoine et du square Richmond. La propriété du Dr. Gray est évaluée à \$5,000, et le montant de la taxe qu'il est appelé à payer pour l'élargissement de la rue St-Antoine est de \$3,000.00. La façade de la propriété se trouve sur le Carré Richmond, et il n'y a aucune entrée sur la rue St-Antoine. M. Campbell Lane déclare que M. Gray serait prêt à payer sa quote-part du coût de l'expropriation sur une façade de 30 pieds sur la rue St-Antoine.

M. Beaudin déclare que les propriétaires qu'il représente consentiraient probablement à payer la différence qui a été chargée à M. Gray, pourvu que la Ville accepte de payer le montant de \$65,784.59 d'indemnités supplémentaires.

Il est alors
Résolu: De référer cette question au Département en Loi avec prière de soumettre un rapport à la prochaine séance.

2.—Soumis l'état de la caisse pour la semaine finissant le 2 décembre 1909:

Encaisse aux banques, 26 Nov 1909 \$1,227,798

Recettes 211,803

Dépenses courantes \$115,942

Taxe scolaire de la Commission des Ecoles Catholiques 274,000

Commission des Ecoles Protestantes. 215,000

Chèque à P. McGovern 55,595 660,537

Balance \$ 779,064

mending that a grant of \$5,000 be voted to St. Luc Hospital, to enable the authorities of the same to carry on the work of treating free of charge, children suffering from diseases of the teeth, mouth, ears, nose and eyes, and providing spectacles for the poor.

6.—*Resolved:* That the statement submitted by the Medical Officer of Health re uniforms required by the officials of the different divisions of the Health Department, be received and adopted.

7.—*Resolved:* That this Committee do adjourn until Thursday next, the 9th instant, at 3 o'clock p.m., and that bakers and others be heard in reference to the proposed law re wrapping of bread in paper.

Adjourned.

J. I. FLYNN,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 3rd of December.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Guay, J. B. A. Martin, Robinson, Fraser, Laviolette and Séguin.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

The minutes of the sub-committee on Claims, meeting held the 3rd of December, were read and confirmed.

1.—A delegation composed of proprietors of St. Antoine street, which are called upon to pay their share in the expropriation of the 5th section of said street, appeared before the Committee, and asked that a sum of \$65,784.59 which was granted as indemnities to certain proprietors who had build outside of the homologated line be entirely paid by the City.

Mr. S. Beaudin, K.C., on behalf of the delegation stated that the proprietors are not willing to pay the said additional indemnities, because the proprietors who have built on the homologated line had done so on account of wrong lines which were indicated by the City, and that it was the reason why the courts have granted the sums claimed by them.

M. Campbell Lane, advocate, explained also that Dr. Gray's case whose house is situated corner of St. Antoine street and Richmond square is a special case. Dr. Gray's property was assessed at \$5,000.00, and the amount of the tax which he is called upon to pay for the widening of St. Antoine street is \$3,000.00. The frontage of said property is on Richmond square, and there is no entrance on St. Antoine street. M. Campbell Lane stated that Mr. Gray was ready to pay his share in the cost of the expropriation on a frontage of 30 feet on St. Antoine street.

Mr. Beaudin stated that the proprietors represented by him would probably consent to pay the difference in the amount charged Mr. Gray provided the City agree to pay the sum of \$65,784.59 for supplementary indemnities.

It was then

Resolved: That the matter be referred to the Law Department for a report at the next meeting.

2.—Submitted the cash statement for the week ending the 2nd December 1909:

Cash in Banks, Nov. 26, 1909	\$1,227,798
Receipts	211,803

Current expenses	\$115,942
----------------------------	-----------

Catholic School Commissioners School Tax	274,000
--	---------

Protestant School Commissioners School Tax	215,000
--	---------

F. McGovern's cheque	55,595
--------------------------------	--------

Balance	660,537
-------------------	---------

Balance	\$779,064
-------------------	-----------

Encaisse aux banques comme suit:

Banque d'Hochelaga	\$154,838
Banque de Montréal	324,226
Banque de Québec	300,000
	\$779,064

3.—M. l'échevin Guay soumet une lettre de M. F. McLennan, C.R., au sujet de certains terrains dans le quartier St-Henri, que la Cie du Pacifique serait prête à céder à la Cité, pourvu que la Ville abandonne certaines réclamations en rapport avec la gare de l'Est.

Renvoyée au Département en Loi afin de savoir quelles sont les réclamations que la ville a contre la Cie du Pacifique relativement à la gare de l'Est, et afin de savoir aussi si la compensation offerte est suffisante.

4.—Soumis le rapport du Bureau de Placement Municipal Gratuit pour l'année finissant le 30 novembre 1909.

Déposé aux archives.

5.—Soumis le tableau d'assiduité des fonctionnaires du Département des Licences.

Déposé aux archives.

6.—Soumis un rapport du Contrôleur de la Cité au sujet des travaux permanents que la Commission des Finances a approuvés depuis le commencement de l'année.

Déposé aux archives, et instruction est donnée au secrétaire de fournir une copie de ce rapport à chacun des membres de la Commission.

7.—Soumis un rapport de M. Ferns, président du Bureau des Estimateurs, recommandant de payer une rémunération aux employés de son département qui ont travaillé à la confection de la liste en dehors des heures de bureau.

Renvoyé aux Avocats de la Cité afin de savoir si la Commission peut légalement faire droit à cette demande.

8.—Soumis le rapport des saisies-arrêts pratiquées contre des fonctionnaires municipaux durant le mois de novembre.

Déposé aux archives, et instruction est donnée au secrétaire d'attirer l'attention du Trésorier de la Cité sur la partie du rapport qui concerne certains fonctionnaires de son département.

9.—Soumis un protêt de Dame Veuve Marcel Jarry s'opposant à l'établissement d'un hôpital pour les tuberculeux dans l'ancien hôtel Vervais, appartenant à M. Alex. Desmarteau.

Déposé sur la table pour être pris en considération lorsque le rapport de la Commission d'Hygiène et des Statistiques au sujet de l'établissement de l'hôpital en question sera discuté.

10.—Soumise une lettre de W. P. Fitzsimmons, commissaire des Industries de la Compagnie du Grand-Tronc, suggérant à la Ville d'établir un bureau de renseignements sur les industries à Montréal.

Déposée sur le bureau

11.—Soumises des lettres de MM. C.-E.-A. Patterson et Henri de Martigny demandant d'être nommés estimateurs.

Déposées sur le bureau.

12.—Soumises des requêtes de

(a) l'Orphelinat St-Arsène demandant une subvention
(b) De la Flodden Memorial Fund demandant que la Ville souscrive à l'érection d'un monument en commémoration de la bataille de Flodden dans le Comté de Northumberland.

(c) De l'Association Mutuelle des Employés Civiques demandant une subvention.

Déposées sur le bureau pour être prises en considération lors de l'étude du budget.

13.—Soumise une communication de M. Charles Lantôt, assistant-procureur général, demandant ce qui a été fait avec la réclamation du Gouvernement pour le paiement de certains frais encourus relativement aux cautionnements forfaits dans une poursuite de la Cour du Recorder contre un nommé Osidas Major.

Comme cette réclamation a été référée à la sous-commission des Réclamations, il est

Résolu: De prier ladite sous-commission de faire rapport sur cette réclamation à la prochaine séance.

14.—Soumises des demandes d'emploi de la part de Albert Dépatie, Geo Bernier, Victor Morin et Geo. Jolicoeur.

Cash in Banks as follows:

Banque d'Hochelaga	\$154,838
Bank of Montreal	324,226
Quebec Bank	300,000
	\$779,064

3.—Ald. Guay submitted a letter from Mr. F. McLennan, K.C., anent certain lots in St. Henry ward, which the C.P.R. is ready to cede to the City, provided the City waive certain claims in connection with the Eastern station.

Referred to the Law Department to ascertain what are the claims of the City against the Canadian Pacific Ry. anent the Eastern station and also whether the compensation offered is sufficient.

4.—Submitted the report of the Free Municipal Labor Bureau for the year ending the 30th November 1909.

Filed of record.

5.—Submitted the record of attendance of employees of the License department.

Filed of record.

6.—Submitted a report from the City comptroller anent the permanent works which have been approved of by the Finance Committee from the beginning of the year.

Filed of record, and the secretary was instructed to supply a copy of said report to each of the members of this Committee.

7.—Submitted a report from Mr. Ferns, chairman of the Board of Assessors, recommending that employees of his department who have worked overtime to prepare the voters' list, be remunerated.

Referred to the City attorneys so as to ascertain whether the Committee can legally grant said request.

8.—Submitted the report of attachments served against the salary of civic employees during the month of November.

Filed of record, and the secretary was instructed to draw the attention of the City treasurer to that part of the report concerning certain employees of his department.

9.—Submitted a protest from Mrs. Marcel Jarry, widow, objecting to the establishment of a tuberculosis hospital in the former Vervais hotel, owned by Mr. Alexander Desmarreau.

Laid on the table to be considered when the report of the Hygiene and Statistics Committee anent the establishment of said hospital will be discussed.

10.—Submitted a letter from W. P. Fitzsimmons, commissioner of industries for the Grand Trunk Ry. Co., suggesting that the City should establish an information bureau on the industries in Montreal.

Laid on the table.

11.—Submitted letters from Messrs C. E. A. Patterson and Henri de Martigny asking that they be appointed assessors.

Laid on the table.

12.—Submitted petitions from,

(a) the St. Arsène Orphanage for a grant,

(b) the Flodden Memorial Fund asking the City to subscribe for the erection of a monument to commemorate the battle of Flodden in the county of Northumberland,

(c) from the Mutual Association of Civic Employees asking for a grant.

Laid on the table to be considered when the yearly estimates are submitted.

13.—Submitted a communication from Mr. Charles Lantôt, assistant general solicitor, inquiring as to what has been done with the claim of the Government for the payment of certain costs incurred in connection with forfeited bonds in a case of the Recorder's Court against a man named Osidas Major.

As the said claim was referred to the sub-committee on Claims, it was

Resolved: That the said sub-committee be instructed to report on said claim for the next meeting.

14.—Submitted applications for positions from Albert Dépatie, Geo. Bernier, Victor Morin and Geo. Jolicoeur.

Déposées sur le bureau.

15.—Soumisse une communication de M. Hamilton Ferns, Président du Bureau des Estimateurs, demandant que les services de la sténographe qui a été engagée temporairement dans son département soient retenus jusqu'à la fin de l'année, et qu'un crédit suffisant soit voté pour cette fin.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

16.—Soumisse une lettre de M. Bruno St-Pierre, se plaignant d'un employé du département de perception.

Résolu: De renvoyer cette lettre au Trésorier de la Cité avec prière de faire rapport à la prochaine séance.

17.—Soumisse une lettre de l'Agence Financière et Industrielle du Canada demandant le concours financier de la Ville de Montréal pour le Guide du Commerce Franco-Canadien.

Renvoyée à la Commission de l'Hôtel-de-Ville.

18.—Soumisse une lettre de Dame Susan Beuthner déclarant qu'elle est prête à accepter \$5,805.00 en règlement de sa réclamation *re* expropriation de la rue St-Antoine.

Renvoyée aux Avocats de la Cité avec prière de faire rapport à la prochaine séance.

19.—Soumisse une opinion des Avocats de la Cité relativement au rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$1,100.00 pour travaux de raccordement de la conduite de 24 pouces de diamètre à l'intersection des rues Craig et de Lorimier qui a dû être démolie par suite des travaux d'égouts exécutés par MM. Hénault & Hefferman, entrepreneurs, pour le compte du département de la Voirie.

Résolu: Conformément à l'opinion des Avocats de la Cité, de faire rapport au Conseil donnant instruction au notaire de la Cité de mettre en demeure MM. Hénault & Hefferman d'avoir dans un délai de 15 jours, à compter de la signification de ladite mise en demeure à rétablir la conduite en question dans le même état qu'elle était avant qu'elle ne fut brisée par le manque de précaution desdits MM. Hénault & Hefferman dans l'exécution de leurs travaux de construction d'un canal d'égout, et à défaut par lesdits MM. Hénault & Hefferman de ce faire dans le délai ci-dessus mentionné, la Ville se chargera de réparer elle-même ladite conduite aux frais et dépens desdits entrepreneurs; le protet à être signifié devant être soumis aux Avocats de la Cité pour leur approbation.

20.—Soumisse une opinion des Avocats de la Cité relativement à l'objection des contribuables du quartier de Lorimier de payer des taxes à la Cité de Montréal pour l'année courante, parce qu'ils ont payé des taxes au ci-devant village de de Lorimier jusqu'au 1er juillet de l'année courante.

Résolu: Conformément à l'opinion des Avocats de la Cité, de recommander au Conseil que les propriétaires du quartier de Lorimier paient leurs taxes telles qu'elles apparaissent au rôle de cotisation de la Cité, mais qu'une remise de deux mois leur soit accordée sur les taxes qu'ils ont payées pour l'exercice du 1er juillet 1908 au 1er juillet 1909. Que M. Lavoie, ex-secrétaire-trésorier de la ci-devant municipalité de de Lorimier reçoive instruction de préparer un état à ce sujet, pour être soumis à l'approbation de cette Commission et du Conseil.

21.—Soumisse une opinion du Département en Loi relativement à la demande d'un crédit de \$10,000, de la Commission de la Voirie, pour macadamiser la rue St-Denis, de la voie du Pacifique aux limites nord de la Ville.

Résolu: D'abroger la résolution adoptée à la dernière séance approuvant ledit rapport de la Commission de la Voirie, et de recommander au Conseil qu'une somme de \$3,500.00 soit votée pour le macadamisage de ladite rue Saint-Denis, pourvu que la Ville n'ait à payer que le charroyage de la pierre nécessaire au macadamisage de ladite rue et la main-d'œuvre pour les travaux de nivellement.

22.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie recommandant qu'une somme de \$2,400 soit prise sur le crédit voté pour le pavage du parc La Fontaine, et \$2,600 sur le crédit voté pour le pavage de la rue Centre, en tout \$5,000, et que ce montant soit appliqué à l'achat et à l'installation de bouches d'égouts.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

23.—Le rapport de la Commission des Finances recommandant d'employer le notaire J.-Albert Savignac pour la préparation d'actes notariés, afin de se conformer aux ar-

Laid on the table.

15.—Submitted a communication from Mr. Hamilton Ferns, chairman of the Board of Assessors, asking that the services of a stenographer who was temporarily engaged in his department, be retained until the end of the year, and that a sufficient appropriation for said purpose be voted.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

16.—Submitted a letter from Mr. Bruno St. Pierre, complaining of an employee of the long room.

Resolved: That said letter be referred to the City treasurer for a report at the next meeting.

17.—Submitted a letter from The Financial and Industrial Agency of Canada, Ltd. asking for the financial aid of the City of Montreal for the Franco-Canadian Commercial Guide.

Referred to the City Hall Committee.

18.—Submitted a letter from Mrs. Susan Beuthner stating that she was ready to accept \$5,805.00 in settlement of her claim *re* St. Antoine street expropriation.

Referred to the City attorneys for a report for the next meeting.

19.—Submitted an opinion from the City attorneys concerning the report of the Water Committee asking for an appropriation of \$1,100.00 to connect the main of 24 inches diameter at the intersection of Craig and de Lorimier streets, which was demolished on account of the sewer laid by Messrs. Hénault & Hefferman, contractors for the Road department.

Resolved: In accordance with the City attorneys' opinion, that a report be made to Council giving instructions to the City notaries to notify by a "mise en demeure" Messrs. Hénault & Hefferman, that they must, within a delay of 15 days from the serving of said "mise en demeure", reestablish the said main in the same state as it was before it was demolished through the carelessness of said Messrs. Hénault & Hefferman while laying a sewer, and should the said Messrs Hénault & Hefferman fail to do so within the delay above mentioned, the City will undertake to repair the said main at the cost and expenses of said contractors; the protest to be served shall be submitted to the City attorneys for their approval.

20.—Submitted an opinion from the City attorneys aenent the objection of ratepayers from de Lorimier ward, to pay taxes to the City of Montreal for the current year, in view of the fact that they have paid taxes to the former town of de Lorimier up to the 1st of July of the current year.

Resolved: In accordance with the City attorneys' opinion, to recommend Council that the proprietors of de Lorimier ward pay their taxes as shown on the assessment roll prepared by the City, but that a remittance of two months be granted them on taxes paid for the year, beginning on the 1st of July 1908 and ending on the 1st of July 1909. That Mr. Lavoie, ex-secretary of the former municipality of de Lorimier be instructed to prepare a statement in this connection, to be submitted to the approval of this Committee and of Council.

21.—Submitted an opinion from the Law Department aenent the report of the Road Committee asking for an appropriation of \$10,000 to macadamize St. Denis street, from the Pacific Railway track to the northern limits of the City.

Resolved: That the resolution adopted at the last meeting concurring in the said report of the Road Committee, be repealed, and to recommend Council that a sum of \$3,500 be voted to macadamize the said St. Denis street, provided the City be held to pay only the cost of carting the paving stone required for said street and the labor for levelling the same.

22.—Submitted a report from the Road Committee, recommending that a sum of \$2,400 be taken from the appropriation voted for the LaFontaine park paving, and \$2,600 from the appropriation voted for the Centre street paving, in all \$5,000 and apply said sum to purchase and install gullies.

Resolved: To concur in said report.

23.—The report of the Finance Committee recommending that J. Albert Savignac, notary, be employed to prepare notarial deeds, so as to comply with the agreement

rangements passés entre ledit M. Savignac et la ci-devant municipalité de de Lorimier étant de nouveau discuté.

Il est

Résolu: De réaffirmer ledit rapport et de le transmettre au Conseil.

24.—Soumis les rapports suivants de la Commission de la Voirie:

(a) demandant un crédit de \$527.45 pour payer des comptes en souffrance à la Cie Montreal Water & Power et à la "John McDougall Caledonian Iron Works Co Ltd."

(b) recommandant de construire un égout dans la rue Hogan, à partir de la ligne Sud de la rue Sherbrooke jusqu'à la propriété de la Cie des Abattoirs.

Résolu: D'approuver ces rapports.

25.—Soumis les rapports suivants de la Commission des Incendies et de l'Eclairage:

(a) recommandant de payer \$1,000 aux héritiers légaux de M. Jean Naud, ex-sous-chef du département des Incendies.

(b) recommandant d'accorder à l'ex-contremestre Hormidas Benoit une police acquittée de \$1,000.

Résolu: D'approuver ces rapports.

(c) demandant une somme de \$33,138 pour acheter des avertisseurs.

M. Ferns, surintendant du département des Alarmes se présente devant la Commission et demande que la Ville vote immédiatement une somme de \$3,438 pour réparer 573 avertisseurs.

Il est alors

Résolu: De recommander au Conseil de voter à la Commission des Incendies et de l'Eclairage une somme de \$3,438 pour faire aux avertisseurs les réparations et améliorations recommandées par ledit surintendant du département, pourvu toutefois que des soumissions publiques soient demandées pour ces travaux.

26.—Soumis un rapport de la Commission de Police demandant qu'une somme de \$350 soit prise sur le crédit voté pour salaire des officiers, et appliquée à l'achat d'appareils à gaz etc., au poste de police No 13.

Résolu: D'approuver ce rapport. (M l'échevin Robinson dissident.)

27.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$250 pour poser des tuyaux à l'eau de 4 pouces dans la ruelle St-Léon.

Sur la proposition de M. l'échevin J.-B.-A Martin, il est

Résolu: Que ledit rapport soit approuvé, sujet néanmoins à l'approbation des Avocats de la Cité, vu que ladite ruelle n'est pas la propriété de la Ville.

28.—Soumis les rapports suivants de la Commission de l'Hôtel-de-Ville:

(a) demandant un crédit de \$31,500 pour acheter la bibliothèque Gagnon.

M. l'échevin L'Espérance, président de la Commission de l'Hôtel-de-Ville se présente devant la Commission, et dépose devant elle un catalogue complet des livres et documents qui composent ladite bibliothèque, et il demande que ledit rapport soit étudié avant le 31 décembre, vu que l'option qui a été donnée sur cette bibliothèque expire à cette date.

Il est

Résolu: De prendre cette question en considération lors de l'étude du budget

(b) demandant d'opérer certains virements de crédits au montant de \$436.41.

(c) demandant d'opérer les virements de crédits s'élevant à \$1,565.75, pour être appliquée à l'impression de la Gazette Municipale et aux impressions en général.

(d) demandant d'opérer un virement de crédit de \$175 pour payer certains abonnements à des revues pour la bibliothèque municipale.

Résolu: D'approuver ces rapports.

29.—Soumis le rapport suivant de la Commission des Marchés demandant qu'une somme de \$25 soit prise sur les réparations générales au marché St-Jacques et appliquée aux dépenses casuelles dudit marché.

Résolu: D'approuver ce rapport.

entered into between the said Mr. Savignac and the former municipality of de Lorimier, being once more discussed.

It was

Resolved: To reaffirm the said report and to transmit the same to the Council.

24.—Submitted the following reports from the Road Committee:

(a) for an appropriation of \$527.45 to pay outstanding accounts due to the Montreal Water & Power Co. and to the John McDougall Cal. Iron Works Co. Ltd.

(b) recommending that a sewer be laid in Hogan street, from the South line of Sherbrooke street to the Abattoirs property.

Resolved: To concur in said reports.

25.—Submitted the following reports from the Fire and Light Committee:

(a) recommending that \$1,000 be paid to the legal heirs of Mr. Jean Naud, ex-sub-chief of the Fire department.

(b) recommending that ex-foreman Hormidas Benoit be granted a paid-up policy of \$1,000.

Resolved: To concur in said reports.

(c) for a sum of \$33,138 to purchase fire alarm boxes.

Mr. Ferns, superintendent of the Fire Alarm department, appeared before the Committee and asked the Committee to vote at once a sum of \$3,438 to repair 573 fire alarm boxes.

It was then

Resolved: To recommend Council to vote for the Fire and Light Committee a sum of \$3,438 to repair and improve said fire alarm boxes as recommended by the said superintendent, provided however, that public tenders be called for said work.

26.—Submitted a report from the Police Committee asking that a sum of \$350 be taken from the appropriation voted for officers' salaries and apply said sum to purchase gas apparatus, etc., for No 13 police station.

Resolved: To concur in said report (Ald. Robinson dissenting).

27.—Submitted a report from the Water Committee asking for an appropriation of \$250 to lay 4 inches water pipes in St. Leon lane.

On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

Resolved: To concur in said report, subject, however, to the City attorneys' approval, as the said lane is not the City's property.

Submitted the following reports from the City Hall Committee:

(a) for an appropriation of \$31,500 to purchase the Gagnon library.

Ald. L'Espérance, chairman of the City Hall Committee, appeared before the Committee, and submitted a complete catalogue of the books and documents pertaining to the said library, and he asked that the said report be considered before the 31st of December, as the option given on said library will expire on said date.

It was

Resolved: That said question be considered when the appropriations are voted.

(b) asking for the varying of certain appropriations to the amount of \$436.41.

(c) to vary appropriations amounting to \$1,565.75 to be applied to the printing of the *Municipal Gazette* and to general printing.

(d) to vary an appropriation of \$175 to pay subscriptions to periodicals for the Civic Library.

Resolved: To concur in said reports.

29.—Submitted the following report from the Market Committee asking for an appropriation of \$25 to be taken from general repairs of St. James market and apply said sum to contingent for said market.

Resolved: To concur in said report.

30.—Soumis les rapports suivants de la Commission des Parcs et Traverses:

(a) demandant un crédit de \$130,976.25 pour l'achat d'un terrain dans le quartier St-Gabriel pour l'établissement d'un parc public.

M. l'échevin Turner se présente devant la Commission à ce sujet et insiste pour que le crédit demandé soit accordé.

Il est alors

Résolu: De demander au Département de la Voirie de faire préparer un plan complet du terrain offert en vente, démontrant s'il y a des rues homologuées qui traversent ledit terrain, et si ces rues sont comprises dans l'offre de vente qui a été faite.

(b) recommandant d'exproprier la succession Brunet.

Résolu: Que ce rapport soit renvoyé à ladite Commission avec prière de se procurer des propriétaires une option sur ladite propriété, afin de savoir quel montant la Ville serait appelée à débourser au cas où elle déciderait d'acheter ladite propriété.

31.—Soumis les rapports suivants de la Commission d'Hygiène et des Statistiques:

(a) recommandant d'accepter la soumission de M. L. Langevin pour la construction d'un bain public dans le quartier St-Denis, et de voter une somme de \$26,500 pour cette fin, plus les honoraires de l'architecte s'élevant à \$1,325.

Comme les plans et devis du bain en question n'ont pas été déposés devant la Commission,

Il est

Résolu: De remettre l'étude de ce rapport à la prochaine séance, afin d'avoir devant la Commission non seulement les plans et devis, mais aussi le certificat de l'architecte, du chef du département, et de l'Inspecteur des Bâtisses, déclarant que les travaux, si ils sont exécutés conformément aux plans et devis seront complets sous tous les rapports, et que la Ville ne sera pas appelée à payer aucun montant supplémentaire.

(b) recommandant d'accorder une subvention de \$5,000 à l'Hôpital Saint-Luc.

Résolu: De prendre ce rapport en considération lors de l'étude du budget.

(c) recommandant qu'une somme de \$75 soit prise sur certains crédits et appliquée pour payer certaines dépenses à encourir pour l'enterrement des cadavres des personnes pauvres et inconnues

Résolu: D'approuver ce rapport.

M. l'échevin L.-A. Lapointe laisse son siège et est remplacé au fauteuil présidentiel par M. l'échevin Robinson.

(d) demandant un crédit de \$35,000 pour acheter la propriété de M. Alex. Desmartheau à Youville pour y établir un hôpital pour les tuberculeux, étant de nouveau pris en considération.

Des protéts de M. Louis Corbeil et de Dame Veuve Jarry, s'opposant à l'achat de cette bâtie pour les fins en question sont soumis et lus.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin Laviolette propose que le rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques soit approuvé.

Proposé en amendement par M. l'échevin Robinson, que ledit rapport soit déposé sur le bureau, et que le "Royal Edward Institute" (ligue pour la prévention de la tuberculose), soit priée d'examiner la propriété offerte par M. Desmartheau, et d'informer la Commission si, dans leur opinion, cette propriété est convenable pour y établir un hôpital pour les tuberculeux.

M. l'échevin Robinson soumet aussi à la Commission une lettre du Dr. T.-A. Starkey déclarant que dans son opinion, la propriété de M. Desmartheau n'est pas convenable pour l'hospitalisation des tuberculeux.

M. l'échevin Guay propose en sous-amendement: Que les protéts qui ont été soumis soient renvoyés aux Avocats de la Cité afin de savoir si, au cas où la Ville achèterait la propriété de M. Desmartheau et y établirait un hôpital pour les tuberculeux, elle s'exposerait à des dommages ou encourrait des responsabilités envers les propriétaires voisins.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage.

30.—Submitted the following reports from the Parks and Ferries Committee:

(a) for an appropriation of \$130,976.25 to purchase a piece of land in St. Gabriel ward for the establishment of a public park.

Ald. Turner appeared before the Committee in this connection, and urged that the said appropriation be granted.

It was then

Resolved: That the Road Committee be instructed to prepare a complete plan of the land offered for sale, showing if there are homologated streets across the said land, and if said streets are included in the offer made.

(b) recommending that the Brunet estate be expropriated.

Resolved: That the said report be referred back to said Committee with instructions to secure from the proprietors an option on said property so as to ascertain what sum the City will have to disburse in case the City should decide to purchase said property.

31.—Submitted the following reports from the Hygiene and Statistics Committee:

(a) recommending that Mr. L. Langevin's tender for the construction of a public bath in St. Denis ward be accepted, and that a sum of \$26,500 be voted for said purpose, plus the architect's fees amounting to \$1,325.

As the plans and specifications for said bath have not been laid before the Committee,

It was

Resolved: To defer the consideration of said report until the next meeting, so as to have before the Committee not only the plans and specifications, but also the certificate of the architect of the head of the department and of the Building inspector, stating that the works, if they are accepted in accordance with the plans and specifications shall be complete in every respect, and that the City will not be called upon to pay for any extra work in this connection.

(b) recommending that a grant of \$5,000 be voted for St. Luke Hospital.

Resolved: That the said report be considered when the annual appropriations are voted.

(c) recommending that a sum of \$75 be taken from certain appropriations and applied to pay certain expenses to be incurred for the burial of poor and unknown persons.

Resolved: To concur in said report.

Ald. L. A. Lapointe left his seat and was replaced in the chair by Ald. Robinson.

(d) For an appropriation of \$35,000 to purchase the property of Mr. Alex. Desmartheau at Youville, to establish thereon a tuberculosis hospital, being again considered.

Protests from Mr. Louis Corbeil and from Mrs. Jarry, widow, objecting to the purchase of said building for the aforesaid purposes were submitted and read.

And a debate arising.

Ald. Laviolette moved that the report of the Hygiene and Statistics Committee be approved.

Moved in amendment, by Ald. Robinson,

That the said report be laid on the table and that the Royal Edward Institute (League for the prevention of tuberculosis) be asked to examine the property offered by Mr. Desmartheau, and that the Committee be informed, whether in their opinion, the said property is suitable for the establishment of a tuberculosis hospital.

Ald. Robinson submitted also to the Committee a letter from Dr. T. A. Starkey stating that, in his opinion, Mr. Desmartheau's property was not suitable for the establishment of a tuberculosis hospital.

Ald. Guay moved in sub-amendment:

That the protests submitted in this connection be referred to the City attorneys to ascertain if the City would be liable for damages or incur any responsibilities towards the proprietors in the vicinity, by purchasing Mr. Desmartheau's property and establishing thereon a tuberculosis hospital.

The said amendment being put, the Committee divided:

Pour: Robinson, Fraser, Guay, J.-B.-A. Martin, Séguin—5.

Contre: Laviolette—1.

Ainsi il est adopté et il est

Résolu: En conséquence.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du
7 décembre*

Son Honneur le Maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins: L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Gallery, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Lamoureux, McKenna, Resther.

Le Conseil reprend l'étude des affaires de routine restées sur le bureau à la dernière assemblée du Conseil.

REQUETES.

1.—Du Révérend N. Dubois, offrant de vendre à la Ville la bibliothèque de M. P. Gagnon.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—De certains propriétaires de la rue de la Montagne, demandant que soit procédé à l'expropriation de ladite rue.

3.—De l'Armée du Salut, à l'effet d'ériger un réverbère sur la rue Saint-Alexandre.

Renvoyées à la Commission de la Voirie.

4.—Du "Montreal Winter Carnival" demandant à être incorporé.

Renvoyée à la Commission de Police.

5.—De la "Montreal Light, Heat & Power Co.", transmettant un compte pour l'éclairage des rues durant le mois d'octobre.

6.—De la "Montreal Light, Heat & Power Co." au sujet de la question de l'éclairage des rues.

7.—De contribuables du quartier Saint-Joseph, s'opposant à l'établissement d'une cour à bois de construction à l'angle des rues Guy et Notre-Dame.

8.—De M. Albert Hurtubise, demandant la permission de vendre des monuments au No 209 rue Decelles.

9.—De contribuables du quartier Mount-Royal, appuyant la requête de M. Hurtubise à l'effet de vendre des monuments.

10.—De M. Adélard Plante, demandant la permission d'ouvrir une cour à bois au No 36 rue Wurtele.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

11.—Rapport annuel du Bureau de Placement Municipal. Déposé aux archives.

12.—De l'Union des Municipalités Canadiennes attirant l'attention du Conseil sur un certain projet de loi soumis au parlement.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: De renvoyer cette communication au greffier de la Ville et au Département en Loi avec instruction de voir à ce que les intérêts de la Ville soient entièrement sauvegardées.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: D'accorder un congé d'un mois à M. l'échevin Resther, absent pour cause de maladie.

RAPPORTS.

14.—De la Commission des Finances, à l'effet de faire signifier une mise en demeure à MM. Hénault & Heffernan.

15.—De la Commission des Finances, à l'effet d'engager M. J. Albert Savignac, N.P.

Yea: Robinson, Fraser, Guay, J. B. A. Martin, Séguin—5.

Nay: Laviolette—1.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held the 7th Dec.

His Worship the Mayor Louis Payette, Esq., in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Gallery, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Lamoureux, McKenna, Resther.

The Council resumed consideration of routine proceedings laid on the table at the last meeting of the Council.

PETITIONS.

1.—From Révd. N. Dubois, offering to sell to the City the library of Mr. P. Gagnon.

Referred to Finance Committee.

2.—From proprietors of Mountain street, asking that the expropriation of said street be proceeded with.

3.—From Salvation Army, to erect a lamp post on Alexander street.

Referred to Road Committee.

4.—From Montreal Winter Carnival to be incorporated.

Referred to Police Committee.

5.—From Montreal Light, Heat & Power Co. transmitting account for street lighting for month of October.

6.—From Montreal Light, Heat & Power Co., anent the question of street lighting.

7.—From rate payers of St. Joseph ward, against the establishment of a lumber yard, corner Guy and Notre-Dame streets.

8.—From Albert Hurtubise, for permission to sell monuments at No. 209 Decelles street.

9.—From rate payers Mount Royal ward, in favor of the application of Mr. A. Hurtubise to sell monuments.

10.—From Adélard Plante to open a wood yard at No. 36 Wurtele street.

Referred to Fire and Light Committee.

11.—Annual report of the Free Municipal Labor Bureau. Filed of record.

12.—From Union of Canadian Municipalities calling the attention of the Council to a certain bill before parliament.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That the same be referred to the City Clerk and the Law Department with instructions to see that the interests of the City be fully protected.

13.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That one month's leave of absence be granted to Ald. Resther, absent through illness.

REPORTS.

14.—From Finance Committee, to serve a "mise en demeure" upon Messrs. Hénault et Heffernan.

15.—From Finance Committee, to engage Mr. J. Albert Savignac, N. P.

16.—De la Commission des Finances, au sujet des taxes dues par les contribuables du quartier de Lorimier.

17.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler des réclamations au chiffre de \$2,339.94.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$5,000 *re puisards*.

19.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie et du Bureau d'Hygiène, demandant que soit construit un égout dans la rue Hogan.

20.—De la Commission des Finances, souscrivant jusqu'à concurrence de \$3,500 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$10,000 pour macadamiser la rue Saint-Denis.

21.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$527.45 pour payer certains comptes en souffrance.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22.—De la Commission de Police à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$350.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de payer une police de \$1,000 à l'ex-contremaitre H. Benoit.

24.—De la Commission des Finances, souscrivant jusqu'à concurrence de \$3,438 seulement, au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui demande un crédit de \$33,138.00 pour acheter des avertisseurs.

25.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage à l'effet d'accorder un montant de \$1,000 aux héritiers de feu l'ex-sous-chef Nault.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin YATES, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc, qui demande un crédit de \$250 pour la pose d'une conduite maîtresse dans la ruelle Saint-Léon.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$75.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Marchés, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$25.00.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville, à l'effet d'opérer le virement de montants formant en tout \$1,565.75.

30.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$436.31.

31.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$175.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin L'ESPÉRANCE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

32.—De la Commission de la Voirie, au sujet de la circulation des voitures lourdes dans certaines rues.

Déposé sur le bureau.

16.—From Finance Committee, concerning the taxes due by the rate payers of De Lorimier ward.

17.—From Finance Committee, to settle claims amounting to the sum of \$2,339.94.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the said reports be received and adopted.

18.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee to vary a sum of \$5,000 *re street gullies*.

19.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee and Board of Health, for the construction of a sewer on Hogan street.

20.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$3,500 only, in the report of the Road Committee for an appropriation of \$10,000 to macadamize St. Denis street.

21.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$527.45 to pay certain outstanding accounts.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That the said reports be received and adopted.

22.—From Finance Committee, concurring in the report of the Police Committee to vary a sum of \$350.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PROULX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Finance Committee, concurring in the report of the Fire and Light Committee to pay \$1,000 policy to ex-foreman H. Benoit.

24.—From Finance Committee, concurring but to the amount of \$3,438 only in the report of the Fire and Light Committee for appropriation of \$33,138 for the purchase of fire alarm boxes.

25.—From Finance Committee, concurring in the report of the Fire and Light Committee to grant \$1,000 to the heirs of the late ex-sub-chief Nault.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. YATES, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

26.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee for an appropriation of \$250 to lay a main in St. Léon lane.

Resolved: That said reports be received and adopted.

27.—From Finance Committee, concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee to vary a sum of \$75.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Finance Committee, concurring in the report of the Market Committee to vary a sum of \$25.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Finance Committee, concurring in the report of the City Hall Committee to vary sums aggregating \$1,565.75.

30.—From Finance Committee, concurring in the report of the City Hall Committee to vary a sum of \$436.31.

31.—From Finance Committee, concurring in the report of the City Hall Committee for an appropriation of \$175.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. L'ESPÉRANCE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

32.—From Road Committee, concerning heavy traffic in certain streets.

Laid on the table,

33.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à M. F. Harel de construire une soute à charbon.

Renvoyé à la Commission des Finances.

34.—De la Commission de la Voirie, demandant la permission de déposer de la neige dans certains parcs.

35.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de fermer certaines rues.

Questions différées à la demande de M. l'échevin Lévesque.

36.—De la Commission de Police, à l'effet de nommer M. A. Lalonde, assistant greffier de la Cour du Recorder.

M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin MARIN, *Propose:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant,

Il est ordonné de renvoyer ledit rapport à la Commission de Police.

37.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de refuser à la "Girdwood Stockwell Motor Company" la permission d'emmagasiner et de vendre de la gazoline.

38.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à M. Procul Leveillé d'installer une forge.

39.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à M. S. Cohen d'installer une chaudière à vapeur.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin NAULT, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

40.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, recommandant qu'un certain capitaine de police du quartier de Lorimier, soit prié d'évacuer son logement.

Renvoyé à la Commission de Police.

41.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, au sujet de la demande de la "Montreal Lumber Company",

Renvoyé de nouveau à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

42.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'instituer des procédures contre la Compagnie du gaz de Montréal.

Question différée à la demande de M. l'échevin Yates.

43.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, au sujet du protêt de M. D. Lalonde *re* emplacement du bain public Papineau.

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin MARIN,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant,

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence (MM. les échevins Clearihue, Lévesque, Séguin, Giroux, Robinson et Ward dissidents).

44.—De la Commission des Marchés transmettant leurs demandes de crédits pour l'exercice 1910.

45.—De la Commission de l'Hôtel de Ville, transmettant leurs demandes de crédits pour l'exercice 1910.

46.—De la Commission d'Incinération, à l'effet d'opérer le virement de certains item de leurs crédits.

Renvoyés à la Commission des Finances.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSSET,

Assistant greffier de la Ville.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 9 décembre.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.

33.—From Road Committee, to allow Mr. F. Harel to construct a coal chute.

Referred to Finance Committee.

34.—From Road Committee, for permission to dump snow in certain parks.

35.—From Road Committee, to close certain streets.

Consideration deferred at the request of Ald. Lévesque.

36.—From Police Committee, to appoint Mr. A. Lalonde Assistant Clerk of the Recorder's Court.

Ald. PROULX moved, seconded by Ald. MARIN,

That the said report be received and adopted.

And a debate arising,

The said report was ordered to be referred back to the Police Committee.

37.—From Fire and Light Committee, to refuse permission to store and sell gasoline to the Girdwood Stockwell Motor Company.

38.—From Fire and Light Committee, to allow Mr. Procul Léveillé to erect a forge.

39.—From Fire and Light Committee, to allow Mr. S. Cohen to erect a steam boiler.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. NAULT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

40.—From Fire and Light Committee, recommending that a certain police captain of De Lorimier ward be requested to vacate his lodging.

Referred to the Police Committee.

41.—From Fire and Light Committee, anent the request of the Montreal Lumber Company.

Referred back to the Fire and Light Committee.

42.—From Fire and Light Committee, to take proceedings against the Montreal Gas Company.

Consideration deferred on request of Ald. Yates.

43.—From Hygiene and Statistics Committee, concerning the protest of Mr. D. Lalonde *re* site for Papineau Public bath.

Moved by Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. MARIN,

That the said report be received and adopted.

And a debate arising,

The said motion being put, it was carried and

Resolved.—Accordingly. (Ald. Clearihue, Lévesque, Séguin, Giroux, Robinson and Ward dissenting).

44.—From Market Committee, transmitting their requirements for 1910.

45.—From City Hall Committee, transmitting their requirements for 1910.

46.—From Incineration Committee, to vary certain items of their appropriations.

Referred to Finance Committee.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEARIHUE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,

Asst. City Clerk.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 9th of December.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

1.—M. G.-W. Stephens, président de la Commission du Hâvre de Montréal, accompagné de M. Cowie, ingénieur de ladite Commission, se présente devant la Commission et appuie la demande de la Commission du Port à l'effet d'installer trois vannes à la digue de protection sur la rue des Commissaires, afin de faciliter aux compagnies de chemin de fer l'accès des hangars permanents sur les quais durant la saison d'hiver.

Et un débat s'engageant,

M. le président demande à M. Stephens, si c'est l'intention des Commissaires de contribuer au coût de l'installation de ces vannes.

M. Stephens déclare à la Commission, que ce n'est pas l'intention des Commissaires de contribuer en rien au coût de l'installation desdites vannes.

M. le président informe M. Stephens que la Commission de la Voirie prendra la demande des Commissaires en sérieuse considération, et qu'elle lui fera connaître sa décision dans quelques jours.

La question est référée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire rapport sur tous les détails et arrangements concernant la Commission du Port et la Cité de Montréal.

REQUETES, ETC.

2.—De MM. Ross & Greig, demandant le remboursement de leur dépôt de \$100 effectué avec leur soumission pour l'installation d'un système de chauffage aux ateliers de la cour de la rue du Grand Tronc.

Déposée sur le bureau.

3.—De MM. Lamothe & St-Jacques, procureurs de M. Lavoie, enjoignant à la Commission d'enlever, d'ici à 5 jours, les amas de pierre et de pavés amoncelés devant la propriété de leur client, Nos 213 à 221 rue Papineau.

Renvoyée au Département en Loi.

4.—De M. L.-W. Sicotte, demandant le paiement de deux séries de plans et livres de renvoi de la paroisse de Montréal, livrées à M. Charlebois, dessinateur du département.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport.

5.—Des contremaîtres divisionnaires demandant une augmentation de salaire.

Déposée sur le bureau.

RAPPORTS.

6.—De l'inspecteur de la Ville au sujet du pavage et de la confection d'un trottoir permanent sous le tunnel de la rue Iberville.

Question différée.

7.—De l'inspecteur de la Ville au sujet de la nomination d'un inspecteur pour la reconstruction du pont de la rue Ste-Catherine.

Résolu: D'annexer ledit rapport au rapport de la Commission de la Voirie maintenant devant le Conseil.

8.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la réparation et de l'entretien d'une partie du chemin de la Côte St-Michel.

Renvoyé de nouveau à l'inspecteur de la Ville avec prière d'obtenir l'opinion du Département en Loi à ce sujet.

9.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue St-Antoine, à partir de l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à une distance de 75 pieds à l'Est de la rue Fulford.

10.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet d'un extrait des minutes du Conseil en date du 10 mai dernier, concernant les questions posées par M. l'échevin M. Martin relativement au nettoyage des rues.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que les réponses aux questions de M. l'échevin M. Martin soient soumises au Conseil.

10.—De l'inspecteur de la Ville au sujet d'une résolution du Conseil en date du 22 octobre dernier, à l'effet d'établir une ligne de tramways sur l'avenue Atwater.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport informant ce dernier que l'avenue Atwater, entre les rues St-Jacques et Centre, est suffisamment large pour permettre de poser une double voie sur ladite avenue, ce qui permettrait à la "Montreal Street Ry. Co." d'améliorer considérablement son service dans cette partie de la Ville pour le plus grand avantage du public.

La Commission s'ajourne à demain après-midi à 3 heures.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

1.—Mr. G. W. Stephens, chairman of the Board of the Harbour Commissioners of Montreal, accompanied by Mr. Cowie, engineer of said Board, appeared before the Committee in support of the demand of the Harbour Commissioners for the installation of three sluice gates at the protection dyke on Commissioners street, in order to facilitate to railway companies access to permanent sheds on the wharves during the winter season.

And a debate arising,

The chairman asked Mr. Stephens if it was the intention of the Commissioners to share in the cost of erecting the said gates.

Mr. Stephens stated that it was not the intention of the Commissioners to share in the cost of placing said gates.

The chairman informed Mr. Stephens that the Road Committee would seriously consider the demand of the Commissioners, and that in a few days, they would inform them of the decision taken thereon.

The question was referred to the City surveyor for a report on all details and arrangements concerning the Harbour Commissioners and the City of Montreal.

PETITIONS, ETC.

2.—From Messrs. Ross & Greig, asking that they be refunded their deposit of \$100 made with their tender for the installation of a heating system at the shops of the Grand Trunk street yard.

Laid on the table.

3.—From Messrs. Lamothe & St-Jacques, attorneys for Mr. Lavoie, on behalf of the latter, notify the City to remove within 5 days from this date, the heaps of stone and pavings piled up in front of his property Nos 213 and 221, Papineau street.

Referred to the Law Department.

4.—From Mr. L. W. Sicotte asking for the payment of two sets of plans and books of reference of the parish of Montreal, delivered to Mr. Charlebois, draughtsman of the department.

Referred to the City surveyor for a report.

5.—From district foremen asking for an increase of salary.

Laid on the table.

REPORTS.

6.—From the City surveyor anent the paving and the laying of a permanent sidewalk under the Iberville street subway.

Consideration deferred.

7.—From the City Surveyor anent the appointment of an inspector for the re-building of the Ste. Catherine street bridge.

Resolved: That the said report be annexed to the report of the Road Committee now before Council.

8.—From the City Surveyor anent the repairs and maintenance of part of the St. Michel Côte road.

Referred again to the City Surveyor with instructions to obtain the Law Department's opinion thereon.

9.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sewer be laid in St. Antoine street, from the end of the existing sewer to a distance 75 feet East of Fulford street.

10.—From the City Surveyor anent an extract from the minutes of Council dated the 10th of May last, concerning the questions put by Ald. M. Martin in connection with the cleaning of streets.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the replies to the questions put by Ald. M. Martin be submitted to Council.

10.—From the City Surveyor anent a resolution from Council, dated the 22nd of October last, to establish a street railway track on Atwater Avenue.

Resolved: That a report be made to Council informing the latter that Atwater Avenue, between St. James and Centre street is wide enough to allow the laying of a double track on said Avenue, which would greatly improve the service of the Montreal Street Ry. Co. in that part of the City, for the benefit of the public.

The Committee adjourned until to-morrow afternoon, at 3 o'clock.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 10 décembre

Son Honneur le Maire, M. Louis Payette, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Messier, Labrecque et Brodeur.

Les procès-verbaux des deux dernières assemblées du Conseil sont lus et confirmés.

Les affaires de routine suivantes sont expédiées:

REQUETES.

1.—De M. J.-G.-A. Bénard, se plaignant de la Montreal Street Ry. Co."

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

2.—De la municipalité d'Ahuntsic protestant contre l'établissement d'un hôpital de tuberculeux à Youville.

3.—De M. Frank H. Norman, au sujet de la taxe sur les salles publiques.

4.—De contribuables en faveur de la fermeture à bonne heure des buvettes.

5.—De l'Association des Colporteurs au sujet de la taxe imposée aux colporteurs.

6.—Des marchands en gros et des importateurs de produits, protestant contre l'augmentation de la taxe imposée aux colporteurs.

7.—De contribuables des quartiers Papineau, St-Gabriel et Ste-Marie en faveur de la fermeture à bonne heure des buvettes.

Déposées sur le bureau.

8.—M. l'échevin Ward demande certains renseignements au président de la Commission de la Voirie laquelle demande de renseignements est renvoyée à la Commission de la Voirie avec prière d'y répondre.

9.—M. l'échevin J.-B.-A. Martin demande certains renseignements au contrôleur, laquelle demande est renvoyée à ce fonctionnaire avec prière d'y répondre.

10.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que l'échevin Lamoureux soit nommé président de la Commission des Marchés en remplacement de feu l'échevin Lévy et que l'échevin Messier soit nommé membre de la Commission des Marchés.

MOTIONS

11.—De M. l'échevin Dagenais, à l'effet de révoquer une résolution du Conseil re "Grand Trunk Boating Club."

12.—De M. l'échevin Lamoureux, pour amender le règlement No 236 concernant les Marchés.

RAPPORTS.

13.—De la Commission des Finances, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$5,925 pour finir l'année.

14.—De la Commission des Finances, concernant l'élargissement du chemin de la Côte-des-Neiges.

15.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler des réclamations et des mémoires de frais au montant de \$1,200 75.

16.—De la Commission des Finances, à l'effet de payer un montant de \$705.50 à certains employés pour travaux supplémentaires.

17.—De la Commission des Finances, à l'effet de poser, une maîtresse-conduite d'eau dans l'avenue Sherbrooke.

18.—De la Commission des Finances, à l'effet de payer un mémoire de frais à MM. Casgrain et al. au montant de \$415 70.

19.—De la Commission des Finances, demandant un crédit de \$250 pour l'inondation des patinoirs.

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held the 10th of December.

His Worship the Mayor Louis Payette, Esq., in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Messier, Labrecque and Brodeur.

The minutes of the two last sittings of the Council were read and confirmed.

The following matters of routine were transacted.

PETITIONS, ETC.

1.—From G. J. A. Bénard complaining of the Montreal Street Railway Co.

Referred to the Road Committee.

2.—From Municipality of Ahuntsic protesting against the establishment of a tuberculosis hospital at Youville.

3.—From Frank H. Norman anent tax on public halls.

4.—From ratepayers in favor of the early closing of saloons.

5.—From Peddlers Association anent the tax on peddlers

6.—From wholesale produce merchants and importers protesting against the increase of the tax on peddlers.

7.—From ratepayers of Papineau, St. Gabriel and St. Mary's ward in favor of the early closing of saloons.

Laid on the table.

8.—Ald. Ward desired certain information from the Chairman of the Road Committee which was referred to the Road Committee for reply.

9.—Ald. J. B. A. Martin asked certain information from the City Comptroller which was referred to that official for reply.

10.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That Ald. Lamoureux be appointed chairman of the Market Committee in succession to the late Ald. Lévy and that Ald. Messier be appointed a member of the Market Committee.

MOTIONS.

11.—By Ald. Dagenais to repeal a resolution of the Council re Grand Trunk Boating Club.

12.—By Ald. Lamoureux to amend by-law No. 236 concerning markets.

REPORTS.

13.—From Finance Committee, to vary a sum of \$5,925 to finish the year.

14.—From Finance Committee, concerning the widening of Côte-des-Neiges Road.

15.—From Finance Committee, to settle claims and bills of costs amounting to \$1,200.75.

16.—From Finance Committee, to pay a sum of \$705.50 to certain employees for extra work.

17.—From Finance Committee to lay a water main on Sherbrooke Avenue.

18.—From Finance Committee, to pay a bill of costs to Messrs Casgrain et al. amounting to \$415.70.

19.—From Finance Committee, for an appropriation of \$250 for flooding skating rinks.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant que soit construit un égout dans la rue St-Antoine.

21.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'inspecter les travaux de reconstruction du pont de la rue Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$205 pour payer le compte de M. L.-R. Monbriant.

23.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$50.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

24.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'exproprier la propriété de la succession Brunet.

25.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$130,876, à l'effet d'acheter le terrain pour l'établissement d'un parc dans le quartier St. Gabriel.

26.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de construire un bain dans le quartier St-Denis.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'échevin Clearihue dissident.)

27.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques demandant un crédit de \$75 pour envoyer un délégué à la convention annuelle de la "American Society of Sanitary Engineers

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

28.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'acheter une certaine propriété de M. Alexandre Desmarteau.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Robinson.

29.—De la Commission de la Voirie au sujet de l'établissement d'une ligne de tramways sur l'avenue Atwater.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que les mots suivants soient ajoutés audit rapport:

"Cette permission sera considérée comme non accordée, dans le cas où la ligne mentionnée n'aura pas été établie et mise en opération dans les six mois de cette date."

Et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

30.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à la "Montreal Street Ry. Co." d'installer une forge dans le quartier St-Denis.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—De la Commission des Parcs et Traverses, en rapport avec la protection des arbres durant l'hiver.

Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin McKENNA, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet de renouveler le privilège de M. L.-A. Bachand

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Clearihue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

20.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for the construction of a sewer in St. Antoine street.

21.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee to inspect works in connection with the reconstruction of St. Catherine street bridge.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That the said reports be received and adopted.

22.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$205, to pay the account of Mr. L. R. Montbriant.

23.—From Finance Committee concurring in the report of the Parks and Ferries Committee to vary a sum of \$50.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

24.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Parks and Ferries Committee to expropriate the property of the Brunet Estate.

25.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$130,876 to purchase the land for the establishment of a park in St. Gabriel ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

Resolved: That the said report of the Finance Committee be received and adopted.

26.—From Finance Committee, concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee for the construction of a bath in St. Denis ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

Resolved: That said reports be received and adopted (Ald. Clearihue dissenting.)

27.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$75 to send a delegate to the annual meeting of the American Societyy of Sanitary Engineers.

On motion of Ald. L. A. LAPQINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

Resolved: That the said report of the Finance Committee be received and adopted.

28.—From Finance Committee, concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee to purchase certain property from Mr. Alexandre Desmarteau.

Consideration deferred at the request of Ald. Robinson.

29.—From Road Committee, anent the establishment of a street railway track on Atwater Avenue.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That the following words be added to said report "This permission shall be considered as not having been granted in the event of the line mentioned not having been established and put in operation within six months from this date."

And that, so amended, said report be adopted.

30.—From Fire and Light Committee, to allow the Montreal Street Railway Company to erect a forge in St. Denis ward.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. ROBIL-LARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Parks and Ferries Committee, in connection with the protection of trees during the winter season.

On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. Mc-KENNA, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Parks and Ferries Committee, to renew the privilege of Mr. L. A. Bachand.

Consideration deferred at the request of Ald. Clearihue.

33.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de permettre à M. M.-H. Acer de construire une écurie.

34.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de remettre certains dépôts.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin MARIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

ORDRE DU JOUR

35.—M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin ROY,

Propose: Que le Conseil procède maintenant à l'étude du 52ième ordre du jour.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray, Gallery, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Major, Guay, David, Roy, Prud'homme, Messier, Labrecque, Brodeur—27.

Contre: L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Robillard, Lavallée, Stearns, Robinson, Ward, Nault, Duquette, Fraser, Carter, Lamoureux—14.

Ladite proposition est ainsi négativée, le vote affirmatif des deux-tiers des membres présents étant requis pour adopter ladite proposition.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2e et 3e lectures un règlement, à l'effet d'établir une bibliothèque publique, ordre est donné de biffer ledit item.

37.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2e et 3e lectures un règlement amendant le règlement No. 260 *re* Edifices,

M. l'échevin LECLAIRE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Propose: Que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième fois.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin MERCIER,

Propose: Que soit nommée une Commission spéciale pour la révision des règlements concernant la construction des Edifices de la Cité de Montréal, composée du président de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, de MM. les échevins J.-Z. Resther, Leclaire, John Bumbray et H. Mercier, et que le Greffier de la Ville soit prié d'écrire à l'Association des Architectes de la Province de Québec et au "Montreal Builder's Exchange," priant ces organisations de nommer deux de leurs membres pour agir et faire partie de ladite Commission spéciale, sans aucune renumeration, et de faire parvenir les noms de ces membres au Greffier de la Ville avant le 20 décembre 1909; M Alcide Chaussé, architecte, inspecteur des Edifices, sera aussi l'un des membres de ladite Commission spéciale.

La Commission spéciale chargée de la révision des règlements concernant les édifices aura le pouvoir de réviser, codifier, amender et rédiger tout règlement concernant l'érection, la modification, la réparation, la démolition et l'inspection des édifices dans la Cité de Montréal, avec prière de faire rapport le ou avant le 15ème jour de janvier 1910.

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

38.—Etant lu l'ordre du jour (1) pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement concernant les Edifices sur certaines rues, (2) pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement amendant le règlement No 210 *re* "Montreal Street Ry. Co.", ordre est donné de biffer ces item de l'ordre du jour.

39.—Etant lu l'ordre du jour (1) pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement à l'effet de permettre à la "Northern Commercial Telegraph Co" de poser des câbles dans les rues et (2) pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement amendant le règlement No 343 *re* poteaux, on ne procède pas à l'étude desdits item.

40.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Nault, à l'effet d'exproprier le matériel de la Cie. "Montreal Light, Heat & Power", ordre est donné de biffer cet item.

41.—Etant lu l'ordre du jour (1) pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement amendant le règlement No 270 concernant la voirie et (2) pour adopter en 2e et 3e

33.—From Hygiene and Statistics Committee, to allow Mr. M. H. Acer to build a stable.

34.—From Hygiene and Statistics Committee to return certain deposits.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. MARIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.
ORDER OF THE DAY.

35.—Ald. M. MARTIN moved, seconded by Ald. ROY,

That the 52nd order of the day be now taken up.

The Council divided thereon:

Yeas: Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray, Gallery, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Major, Guay, David, Roy, Prud'homme, Messier, Labrecque, Brodeur—27.

Nays: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Robillard, Lavallée, Stearns, Robinson, Ward, Nault, Duquette, Fraser, Carter, Lamoureux—14.

So it passed in the negative, the affirmative vote of 2-3 of the members present being required to adopt the said motion.

36.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library, the said item was ordered to be struck.

37.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* Buildings,

Ald. LECLAIRE moved, seconded by Ald. L. A. LAPONTE,

That said by-law be now read a second time.

And a debate arising,

Ald. YATES moved, seconded by Ald. MERCIER,

That a special Commission for the Revision of the building by-laws of the City of Montreal be appointed, to be composed of the Chairman of the Fire and Light Committee, Ald. J. Z. Resther, Leclaire, John Bumbray and H. Mercier and that the City Clerk be authorized to write to the Province of Quebec Association of Architects and to the Montreal Builder's Exchange, requesting their organizations to appoint two of their members to act and to form part of above mentioned special Commission, without any renumeration and to send the names of these members to the City Clerk before the 20th December 1909, Mr. Alcide Chaussé, architect, inspector of buildings also to be a member of said special commission.

The special commission on the revision of the Building by-laws to have power to revise, consolidate, amend and draft all by-laws concerning the erection, alteration, repair, removal and inspection of buildings in the City of Montreal, and to report to the City Council on or before the 15th day of January 1910.

The said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

38.—The order of the day being read (1) for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning buildings in certain streets and (2) for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 210 *re* Montreal Street Ry Co., said item was ordered to be struck.

39.—The order of the day being read (1) for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables and (2) for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 *re* poles, said items were not proceeded with.

40.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Nault to expropriate the gas plant of the Montreal Light, Heat & Power Co., said item was ordered to be struck.

41.—The order of the day being read (1) for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270

lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 304 *re* inspection des aliments. On ne procède pas à l'étude desdits item.

42.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'effacer la ligne homologuée, côté Est de la rue St-Jean-Baptiste, ordre est donné de renvoyer de nouveau ce rapport à la Commission de la Voirie.

43.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Roy, à l'effet de permettre à la Cie des tramways de faire circuler certains chars, on ne procède pas à l'étude dudit item.

44.—Etant lu l'ordre du jour (1) pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement amendant le règlement No 260 *re* édifices (2) pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement amendant le règlement No 340 *re* industries dangereuses, ordre est donné de biffer lesdits item.

45.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Gadbois (1) à l'effet d'amender certaines règles du Conseil (2) pour modifier les attributions de certaines commissions, on ne procède pas à l'étude de ces item.

46.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Ward pour l'établissement d'un département d'architecture, ordre est donné de biffer cet item.

47.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie pour modifier l'arrangement *re* voie de service rue Bercy.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau à la Commission de la Voirie.

48.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2e et 3e lectures un règlement à l'effet de permettre à la "Montreal Street Ry Co." de transporter des marchandises,

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN,

Propose: De remettre à plus tard l'étude dudit rapport. Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: M. Martin, Leclaire, Ward—3.

Contre: L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Mercier, Couture, Lavolette, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna, Messier, Labrecque, Brodeur—36.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2e lecture. (M. l'échevin Marin dissident)

Et, à ce sujet, soumises et lues des communications (1) du "Montreal Board of Trade," (2) du Conseil de la Ville de St-Paul et (3) de maisons d'affaires, lesquelles sont déposées aux archives.

La section dudit règlement étant lue et la question de son approbation étant posée,

M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

Propose: Que les mots suivants soient ajoutés à la section 1:

"La Compagnie des chars urbains de Montréal sera tenue de donner dans tous les territoires présentement annexés à la Cité de Montréal, le même service de voyageurs et au même taux que celui qu'elle donne dans la Cité de Montréal réel aux termes du règlement No 210, et ce, dans un délai de six mois, c'est-à-dire, que ladite Compagnie sera soumise au règlement No 210 pour le transport des voyageurs dans les limites actuelles de la Cité."

Son Honneur le Maire décide que ladite proposition est hors d'ordre, car elle introduit dans les débats des matières étrangères au règlement qui est à l'étude.

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, en appelle de la décision du Maire, et Son Honneur ayant posé la question "La décision du président de l'assemblée sera-t-elle maintenue?"

Le Conseil se partage sur cette question:

Pour: Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Dagenais, L'E-

re streets and (2) for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 *re* Inspection of food, said items were not proceeded with.

42.—The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to erase homologated line on east side of St. Jean-Baptiste street, said report was ordered to be referred back to the Road Committee.

43.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Roy to allow the Montreal Street Railway Co. to operate certain cars, the said item was not proceeded with.

44.—The order of the day being read (1) for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* Buildings (2) for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* Buildings and (3) for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340 *re* Dangerous industries, the said items were ordered to be struck.

45.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Gadbois (1) to amend certain rules of Council (2) to change the duties of certain committees, the same were not proceeded with.

46.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Ward for the creation of a department of Architecture, the said item was ordered to be struck.

47.—The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to amend the agreement *re* spur line on Bercy street.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said report be referred back to the Road Committee.

48.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Ry. Co. to carry freight.

Ald. M. MARTIN moved, seconded by Ald. SEGUIN, That consideration of said report be deferred.

The said motion being put, the Council divided:

Yea: M. Martin, Leclaire, Ward—3.

Nays: L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Mercier, Couture, Lavolette, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna, Messier, Labrecque, Brodeur—36.

So it passed in the negative.

The Council thereon proceeded to consider the said by-law in 2nd reading (Ald. Marin dissenting.)

And in this connection submitted and read communications in connection with the said by-law (1) from the Montreal Board of Trade (2) the Council of the Town of St Paul and (3) business houses, which were filed of record.

Section 1 of said by-law being read and the question of concurrence put thereon,

Ald. PRUD'HOMME moved, seconded by Ald. DUQUETTE,

That the following words be added to section 1.

"The Montreal Street Railway Co. shall be held to give in all the territories now annexed to the City of Montreal, within a delay of 6 months, the same passenger service and at the same rate as that charged in the City of Montreal under by-law No. 210, that is to say that the said Company shall be bound to comply to by-law No. 210 for the transportation of passengers within the present limits of the City."

His Worship the Mayor ruled said motion out of order as the same introduced matters foreign to the by-law under consideration.

Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. PRUD'HOMME,

Appealed from the decision of the Chair, and

His Worship the Mayor having put the question "Shall the decision of the chair be sustained?"

The Council divided:

Yea: Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Dagenais, L'E-

pérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, N Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviotte, Robinson, Ward, J B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Lamoureux, McKenna, Messier, Labrecque, Brodeur—36.

Contre: L.-A. Lapointe, M. Martin, Lévesque, Prud'homme—4.

La décision du Maire est ainsi maintenue.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX,

Propose: Que les mots suivants soient ajoutés à la section 1:

"La Compagnie ne pourra, en aucun temps, établir, installer et exploiter un service de transport de marchandises avant d'avoir donné à la Cité un avis de 30 jours, indiquant la où les rues ou partie d'icelles sur lesquelles elle désire établir, installer et exploiter tel service, et avant d'avoir obtenu du Conseil une permission à cet effet."

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, propose en

Amendment: Que le règlement maintenant devant le Conseil soit renvoyé au Département en Loi et au Greffier de la Ville et qu'une Commission spéciale soit nommée par Son Honneur le Maire et qu'elle soit priée de faire rapport et de rédiger un nouveau projet de règlement

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Clearihue, M. Martin, Lévesque, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, Leclaire, O'Connell, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Messier—18.

Contre: L.-A. Lapointe, Yates, Dagenais, L'Espérance, Turner, Gallery, Mercier, Couture, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Brodeur—16.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSSET,

Assistant Greffier de la Ville.

COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 14 décembre

Sont présents: MM les échevins Robillard, Leclaire, Ward, O'Connell et Labrecque.

En l'absence du président de la Commission, il est

Résolu: Que M. l'échevin Robillard soit nommé président *pro tem.*

M. l'échevin Robillard occupe le fauteuil de la présidence.

1.—M. R. Bausset, Asst. Greffier de la Ville ouvre alors les soumissions reques pour la pose d'un plancher en tuiles dans l'édifice de l'Hôtel-de-Ville:

A. T. Riopelle	\$1,350
G. Glibert	900
The Calkins Tile & Mosaic Co. Ltd.	840

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que soit adjugé au plus bas soumissionnaire, "The Calkins Tile & Mosaic Co. Ltd." le contrat pour la construction d'un plancher en tuile dans l'édifice de l'Hôtel-de-Ville, conformément au cahier des charges, termes et conditions de la formule de soumission, et au prix mentionné dans sa soumission, savoir \$840, recommandant de plus qu'un crédit de \$882 soit mis à la disposition de la Commission de l'Hôtel-de-Ville pour payer le coût de cette entreprise, ce montant comprenant les honoraires de l'ar-

pérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, N Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviotte, Robinson, Ward, J B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Lamoureux, McKenna, Messier, Labrecque, Brodeur—36.

Nays: L. A. Lapointe, M. Martin, Lévesque, Prud'homme—4.

So the decision of the chair was sustained.

And a debate arising,

Ald MERCIER moved, seconded by Ald. LAMOUREUX, That the following words be added to section 1.

"The Company shall not, however, at any time, establish, install and operate a freight service before having given to the City a 30 days notice mentioning the street or streets or parts thereof on which it desires to establish, install and operate such services and before having obtained from the Council permission to do so.

And a further debate arising,

Moved in amendment by Ald SADLER, seconded by Ald. LEVESQUE,

That the by-law now before the Council be referred to the Law Department and the City Clerk and that a special Committee be appointed by His Worship the Mayor for a report and a new draft of by-law

The said amendment being put,

The Council divided:

Yea: Clearihue, M. Martin, Lévesque, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, Leclaire, O'Connell, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Messier—18.

Nays: L. A. Lapointe, Yates, Dagenais, L'Espérance, Turner, Gallery, Mercier, Couture, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Brodeur—16.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of Ald LAVALLÉE, seconded by Ald. ROBILLARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

CITY HALL COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 14th December.

Present: Ald. Robillard, Leclaire, Ward, O'Connell and Labrecque.

In the absence of the chairman of the Committee, it was

Resolved: That Ald. Robillard be appointed chairman *pro tem.*

Ald. Robillard thereupon took the chair.

1.—Mr. R. Bausset, Asst. City Clerk then opened the tenders received for the laying of a tile floor in the City Hall building:

A. T. Riopelle	\$1,350
G. Glibert	900
The Calkins Tile & Mosaic Co., Ltd.	840

Resolved: That a report be made to Council recommending that the contract for the laying of a tile floor in the City Hall building, according to specifications, terms and conditions, and form of tender, and for the price mentioned in their tender for same, to wit, \$840, be awarded to the lowest tenderer, The Calkins Tile and Mosaic Co., Ltd. recommending moreover, that an appropriation of \$882 be placed at the disposal of the City Hall Committee to pay the cost of said work, said sum including the fees of architect Montbriant to supervise the said work; and that

chitecte Montbriant pour la surveillance des travaux en question; et que le Trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser aux autres soumissionnaires, savoir à MM. A. T. Riopelle et G. Glibert les dépôts de \$150 qu'ils ont faits avec leur soumission respective.

A ce sujet, soumise et lue une lettre de "The G. R. Locker Co.", en date du 11 décembre courant, adressée au surintendant de l'Hôtel-de-Ville offrant de faire les travaux mentionnés audit cahier des charges, à raison de \$1,475.

Résolu: De ne pas prendre cette offre en considération attendu que le soumissionnaire ne s'est pas conformé aux conditions de l'annonce demandant des soumissions.

M. l'échevin Labrecque prend son siège.

2.—M. l'échevin Ward appelé à présenter son rapport au sujet du tableau de M. Geo. Delfosse, déclare qu'il n'a pu terminer son rapport à temps pour cette assemblée.

3.—Soumise et lue une lettre du bibliothécaire de Ste-Cunégonde, M. E-Z. Massicotte demandant à la Commission de payer deux comptes s'élevant en tout à \$8.00 pour abonnements à deux revues.

Renvoyée au Bibliothécaire en chef pour examen et rapport.

4.—Lu un extrait du procès-verbal de la Commission des Finances, assemblée du 3 décembre courant, transmettant à cette Commission une lettre de M. Jules d'E. Clément représentant l'Agence Financière et Industrielle du Canada, Ltée, sollicitant le concours financier de la Ville de Montréal.

Renvoyée au bibliothécaire en chef avec prière de faire rapport.

5.—Lu un extrait du procès-verbal de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, (9 décembre 1909) au sujet de l'état sanitaire de l'Hôtel-de-Ville, ainsi que le rapport de l'ingénieur sanitaire annexé audit extrait.

Renvoyé à la sous-commission de l'Hôtel-de-Ville et au surintendant avec prière de faire rapport.

6.—Soumis et lu un rapport du surintendant de l'Hôtel-de-Ville déclarant que M. Ed Fournier, le soumissionnaire qui a obtenu la commande pour la fourniture des pupitres se trouve dans l'impossibilité de remplir cette commande avant le mois de février prochain.

Vu le rapport du surintendant, il est

Résolu: D'adjuger à la "Office Equipment Company" le plus bas soumissionnaire après ledit Ed. Fournier, la fourniture des pupitres et accessoires en question, pourvu que le Greffier de la Ville déclare qu'il a un besoin pressant de ces meubles et que ledit Ed. Fournier fasse tenir une lettre par laquelle il se désiste de sa commande. (M. l'échevin Labrecque dissident).

Sur ce, M. Jules Crépeau, assistant greffier de la Ville, se présente devant la Commission et déclare que son département ne peut attendre pour la livraison des meubles en question jusqu'au mois de février prochain, sans qu'il en résulte de graves inconvenients.

7.—Soumises et lues les offres suivantes pour la fourniture d'un pupitre et des chaises demandés par le surintendant de l'Hôtel-de-Ville pour différents départements:

Office Equipment Co.	\$153.50
Melville Office Furniture Co.	144.50
Librairie Beauchemin	183.00
Edouard Fournier	139.75

La soumission de M. Ed. Fournier étant la plus basse, il est

Résolu: D'accepter ladite soumission et d'autoriser le surintendant de l'Hôtel-de-Ville à donner la commande desdits meubles à M. Edouard Fournier.

8.—Etant de nouveau soulevé la question des réparations à la salle du Conseil et aux antichambres

M. l'échevin Leclaire

Propose: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$4,000 pour faire faire à la journée, lesdites réparations, sous la surveillance du surintendant de l'Hôtel-de-Ville.

Ladite proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Leclaire—1.

Contre: O'Connell, Ward, Labrecque—3.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

the City treasurer be authorized to refund the unsuccessful tenderers, to wit, Messrs. A. T. Riopelle and G. Glibert the deposits of \$150 made in connection with their respective tender.

In this connection, submitted and read a letter from The G. R. Locker Co., dated the 11th of December instant, addressed to the superintendent of the City Hall, offering to do the work mentioned in the specifications for the sum of \$1,475.

Resolved: Not to entertain said offer, inasmuch as the tenderer did not comply with the conditions of the advertisement calling for tenders.

Ald. Labrecque took his seat.

2.—Ald. Ward invited to report anent the painting of Mr. Geo. Delfosse, stated he could not complete his report on time for this meeting.

3.—Submitted and read a letter from the librarian of Ste-Cunégonde, Mr. E. Z. Massicotte, asking the Committee to pay two accounts amounting to \$8.00 for subscriptions to periodicals.

Referred to the chief Librarian for examination and report.

4.—Read an extract from the minutes of the Finance Committee, meeting held the 3rd of December instant, referring to this Committee a letter from Mr. Jules d'E. Clément, asking, on behalf of the Financial and Industrial Agency of Canada, Ltd., the financial aid of the City of Montreal.

Referred to the Librarian for a report.

5.—Read an extract from the minutes of the Hygiene and Statistics Committee (December 9th, 1909) anent the sanitary state of the City Hall building, as well as a report from the sanitary engineer annexed thereto.

Referred to the City Hall sub-committee and to the superintendent for a report.

6.—Submitted and read a report from the City Hall superintendent stating that Mr. Ed. Fournier, the tenderer who obtained the order to supply desks, cannot fill said order before February next.

In view of the superintendent's report, it was

Resolved: That the Office Equipment Co., the lowest tenderer after Mr. Ed. Fournier, be given the order to supply the desks and stands in question, provided the City Clerk states that he is in an urgent need of said furniture and that the said Ed. Fournier gives a letter by which he desists of the order given him. (Ald. Labrecque dissenting).

Mr. Jules Crépeau, asst. City clerk, thereupon appeared before the Committee and stated that his department could not wait for the delivery of said furniture until February next, without great inconvenience.

7.—Submitted and read the following offers for the supply of a desk and chairs asked by the City Hall superintendent for different departments:

Office Equipment Co.	\$153.50
Melville Office Furniture Co.	144.50
Librairie Beauchemin	183.00
Edouard Fournier	139.75

Mr. Ed. Fournier's tender being the lowest, it was

Resolved: To accept said tender and that the City Hall superintendent be authorized to order said furniture from Mr. Ed. Fournier.

8.—The question of repairs to the Council chamber and ante-rooms being again brought up,

Ald Leclaire

Moved:—That a report be made to Council asking for an appropriation of \$4,000 to execute, by day's work, the said repairs, under the supervision of the City Hall superintendent.

The said motion being put, the Committee divided:

Yea: Leclaire—1.

Nays: O'Connell, Ward and Labrecque—3.

So it passed in the negative.

9.—Etant soumis les plans et devis *re* réparations à l'Hôtel-de-Ville de de Lorimier ainsi que les plans et devis *re* Echelles de sauvetage,

Délibération remise à la prochaine assemblée

Ajournée à vendredi, le 17 du courant, à 3 hrs. p.m.

CHS-E. GAGNON,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 20 DECEMBRE

ORDRE DU JOUR

- Rapport du juge Cannon sur l'administration de la ville.

MOTION

- Robinson.*—Pour fixer le traitement des Commissaires. (8 nov.)

REGLEMENTS

- 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les buvettes à certaines heures. (Carter.) (13 Juillet.) (*Imprimé.*)
- 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la circulation des voitures lourdes dans certaines rues. (Gallery.) (27 Sept.) (*Imprimé.*)
- 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement concernant le pain. (M. Martin.) (9 Août.) (*Imprimé.*)
- 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais.) (10 Novembre.) (*Imprimé.*)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre-Dame de-Grâce. (Lavallée.) (22 Oct.)

RAPPORT

- Voirie.*—Re déchargeement de la neige dans certains parcs (7 Déc.)

MOTIONS

- Mercier.*—Pour faire imprimer les témoignages rendus devant la Commission Royale. (22 Octobre.)
- Giroux.*—Pour offrir un témoignage d'appréciation à l'Hôtel Dieu. (9 Août.)

RAPPORT

- Voirie.*—Pour fermer certaines rues. (7 Déc.)

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.



SOUMISSIONS

Service des Alarms d'Incendie

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant à l'endos la suscription "Soumission pour nouvelles roues d'arrêt et ressorts coupe-circuit", seront requises au bureau du Greffier de la Cité, Hôtel-de-Ville, jusqu'à midi, mercredi, le 22 du courant, pour la fabrication et l'installation de 573 nouvelles roues d'arrêt et ressorts coupe-circuit pour avertisseurs.

Des échantillons et tous renseignements à ce sujet pourront être obtenus au bureau du surintendant du service des Alarms d'incendie, quartier généraux, 19 rue Berthelet, entre 9 heures du matin et 5 heures de l'après-midi.

Un chèque certifié et payable à l'ordre du Trésorier de

9.—Plans and specifications for repairs to the de Lori mier town hall and for fire escapes, being submitted,

Consideration deferred until next meeting.

Adjourned until Friday, the 17th inst., at 3 o'clock p.m.

CHS. E. GAGNON,
Secretary.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 20th DECEMBER

ORDER OF THE DAY.

- Report of Judge Cannon on the administration of the City.

MOTION

- Robinson.*—To fix salary of Commissioners. (8th Nov.)

BY-LAWS

- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close bars at certain hours. (Carter). (13th July—printed).
- 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit heavy traffic on certain streets. (Gallery.) (27 Sept.—Printed) *
- 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law concerning bread. (Printed.) (M. Martin.) (9th August.)
- 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais.) (10th November—Printed.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to annex Notre Dame de Grâces. (Lavallée). (22nd Oct.)

REPORT

- Road.*—Re dumping of snow in certain parks. (7th Dec.)

MOTIONS

- Mercier.*—To print evidence given before Royal Commission. (22nd Oct.)
- Giroux.*—For a testimonial to the Hotel-Dieu. (9th August.)

REPORT

- Road.*—To close certain streets. (7th Dec.)

L. O. DAVID,
City Clerk.



TENDERS

Fire Alarm Department

Sealed tenders, addressed to the undersigned, and endorsed "Tender for new Breakwheels and circuit breaking springs," will be received at the City Clerk's Office, City Hall, up to Noon, Wednesday, the 22nd instant, for the manufacture and installation of 573 new breakwheels and circuit breaking contact springs, for fire alarm boxes.

Samples and all information concerning same can be obtained at the office of the Superintendent of the Fire Alarm Department, Headquarters, 19 Berthelet street, between the hours 9 a.m. and 5 p.m.

A certified cheque of \$350.00 shall be deposited with the

la Cité, au montant de \$350.00 devra être déposé entre les mains dudit Trésorier. Un certificat de tel dépôt sera donné à chaque soumissionnaire et devra accompagner la soumission qui sera remise au Greffier de la Cité.

Les soumissions seront ouvertes par le Greffier de la Cité, en présence des intéressés, à la première séance de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui suivra leur réception.

La Commission ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 11 décembre 1909.



EGOUTS

Département de la Voirie

Avis Public est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues ou sections de rues suivantes, savoir:

AVENUE PAPINEAU—De la rue Gilford au Chemin des Carrières.

RUE HUNTLEY—De la rue de Fleurimont à l'avenue Pacific, et longeant la rue de Fleurimont, de la rue Huntley à la rue Labelle.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existants déjà dans lesdites rues ou parties de rues, devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Ville, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant à l'égout que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la ville. Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,
Inspecteur de la Cité.

Bureau de l'Inspecteur de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 16 décembre, 1909.



Département de la Voirie

MACHINES

Des soumissions cachetées, portant au dos la suscription "Soumission pour machines," adressées au Greffier de la Cité et déposées à son bureau, à l'Hôtel-de-Ville, seront reçues jusqu'à midi, mercredi, le 22 décembre 1909, pour la fourniture et la livraison, dans la cour du département de la Voirie, No 700 rue du Grand-Tronc, des machines suivantes, savoir:

1 machine à planer, bouvet et rabot pour planer 4 côtés jusqu'à 13 ou 14 pouces et pour blanchir et embouveter le bois;

2 machine à tenons et à percer pour roues.

Les soumissionnaires devront donner des détails complets et un devis descriptif des machines qu'ils offriront.

La Commission de la voirie se réserve le droit de rejeter la plus basse et n'importe quelle autre des soumissions

City Treasurer, payable to his order. Each tenderer shall receive a certificate of such deposit, and this certificate shall accompany the tender delivered to the City Clerk.

The tenders will be opened by the City Clerk, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Fire and Light Committee, following the reception of said tenders.

The Committee does not bind itself to accept the highest or any tender submitted.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, December 11th, 1909.



SEWERS

Road Department

Public Notice is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets or sections of streets namely:

PAPINEAU AVENUE—From Gilford street to Carrière Road.

HUNTLEY STREET.—From de Fleurimont street to Pacific avenue, and along de Fleurimont street, from Huntley street to Labelle street.

The proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once. As after sewer is completed permits must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections. Claims for existing sewers in said street must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer. Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City Surveyor. All in accordance with by-law No. 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

City Surveyor's Office,
City Hall,
Montreal, December 16th 1909.



Road Department

MACHINERY

Sealed tenders, endorsed "Tenders for Machinery", addressed to the City Clerk, and deposited in his office, in the City Hall, will be received up to 12 o'clock noon, on Wednesday, the 22nd day of December 1909, for the supply and delivery in the Corporation Yard, No. 700 Grand Trunk street, of the following machines, viz:

1 Planer, Matcher and Moulding Machine, to plane 4 sides, up to 13 or 14 inches and Tongue and Groove.

1 Tenoning and Boring Machine for wheels

Tenderers must give full details and descriptive specifications of the machines tendered for.

The Road Committee reserves the right to reject the lowest or any tender.

Les soumissions seront décachetées par le Greffier de la Cité, en présence des intéressés, à la première assemblée de la Commission de la Voirie qui suivra leur réception.

L.-O. DAVID
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 11 décembre 1909.



AVIS PUBLIC

Rue Rivard, depuis l'avenue Laurier jusqu'à la rue Lamoricière

La Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs sous-signés, donne par les présentes avis public que mardi le onzième jour de janvier prochain (1910), à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, au palais-de-justice de cette Cité, elle présentera, par le ministère de ses conseils et procureurs, à la Cour Supérieure siégeant en division de pratique (chambre No 31) dans et pour le District de Montréal, Province de Québec, une requête demandant à ladite Cour de choisir et nommer, en vertu de l'acte de la Législature 62 Victoria, chapitre 58, et ses amendements, deux personnes compétentes et désintéressées pour agir en qualité de commissaires, conjointement avec l'un des Recorders de la Cité comme président et deux de ses estimateurs nommés par le Conseil, pour fixer et déterminer, conformément auxdits actes, les prix et indemnité à être accordés pour les terrains ou immeubles ci-après désignés que la Cité de Montréal a décidé d'acquérir, par résolution passée le 12 juillet dernier (1909) sous l'autorité du statut 9 Edward VII, chapitre 81, pour élargir la rue Rivard, depuis l'avenue Laurier jusqu'à la rue Lamoricière, dans le quartier St-Denis, et pour remplir les autres devoirs imposés auxdits commissaires par la loi, savoir:

1.—Une lisière de terrain avec des bâties en brique, bois et fer sus-érigées, bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 62.55 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 214, ludit côté mesurant à peu près 39.2 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 210, ludit côté mesurant à peu près 62.55 pieds; au Sud-est par l'avenue Laurier, ludit côté mesurant à peu près 39.2 pieds; contenant une superficie d'à peu près 2,451.96 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 210 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

2.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 126.77 pieds; au Nord-ouest par la rue Bibaud, ludit côté mesurant à peu près 39.2 pieds; au Nord-est par une partie du lot du cadastre No 214, ludit côté mesurant à peu près 125.41 pieds; au Sud-est par une partie du lot du cadastre No 210, ludit côté mesurant à peu près 39.2 pieds; contenant une superficie d'à peu près 4942.73 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 214 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

3.—Une lisière de terrain avec un hangar en bois sus-érigé borné au Sud-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 57.0 pieds; au Nord-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 22.0 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 221, ludit côté mesurant à peu près 57.0 pieds; au sud-est par la rue Bibaud, ludit côté mesurant à peu près 22.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 1254 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant le lot du cadastre No 222 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

4.—Une lisière de terrain avec une bâtie en brique sus-érigée bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 222 ludit côté mesurant à peu près 57.0 pieds; au nord-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 16.65

The tenders will be opened by the City Clerk in the presence of the interested parties at the first meeting of the Road Committee following their reception.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal Dec. 11th 1909.



PUBLIC NOTICE

Rivard Street, from Laurier Avenue to Lamoricière Street

The City of Montreal, by their undersigned attorneys and counsel, hereby give public notice that on Tuesday, the eleventh day of January next (1910), at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, at the Court-House of this City, they will, by, and through their said attorneys and counsel present to the Superior Court, sitting in the division of practice (room No 31) in and for the District of Montreal, Province of Quebec, a petition calling upon the said Court to choose and nominate, in virtue of the act of the Legislature, 62 Victoria, chapter 58, and the amendments, two competent and disinterested persons to act as commissioners, jointly with one of the Recorders of the said City as president and two of their assessors named by the Council, to fix and determine, in conformity with said acts, the price and indemnity to be allowed for the lots or immoveables hereafter described which the said City of Montreal have, by a resolution adopted on the 12th July last (1909), under the authority of the act 9th Edward VII, chapter 81, determined to acquire to widen Rivard street, from Laurier avenue to Lamoricière street, in St. Denis ward,—and to perform such other duties as are imposed by law upon the said commissioners, viz.:—

1.—A piece of land with brick, wood, and metal buildings thereon erected, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 62.55 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 214, said side measuring about 39.2 feet; on the Northeastern side by lot cadastral No. 210, said side measuring about 62.55 feet; on the South-eastern side by Laurier Avenue, said side measuring about 39.2 feet; containing a superficial area of about 2451.96 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 210 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

2.—A piece of land, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 126.77 feet; on the North-western side by Bibaud street, said side measuring about 39.2 feet; on the North-eastern side by lot cadastral No. 214, said side measuring about 125.41 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 210, said side measuring about 39.2 feet; containing a superficial area of about 4942.73 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 214 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

3.—A piece of land with a wooden shed thereon erected, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 57.0 feet; on the North-western side by Rivard street, said side measuring about 22.0 feet; on the North-eastern side by lot cadastral No. 221, said side measuring 57.0 feet; on the South-eastern side by Bibaud street, said side measuring about 22.0 feet; containing a superficial area of about 1254 square feet, the said piece of land being lot cadastral No. 222 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

4.—A piece of land with a brick building thereon erected, bounded on the South-western side by lot cadastral

pieds; au Nord-est par le résidu du lot du cadastre No 221 ludit côté mesurant à peu près 57.0 pieds au Sud-est par la rue Bibaud ludit côté mesurant à peu près 16.65 pieds; contenant une superficie d'à peu près 949.05 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 221 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

5.—Une lisière de terrain avec des bâties en pierre et bois sus-érigées bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 81.40 pieds; au Nord-ouest par une partie du lot du cadastre No 236 ludit côté mesurant à peu près 39.0 pieds; au Nord-est par le résidu du lot du cadastre No 233 ludit côté mesurant à peu près 21.40 pieds; au Sud-ouest par la rue Garneau, ludit côté mesurant à peu près 39.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 3174.6 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 233 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

6.—Une lisière de terrain avec des hangars en bois sus-érigées bornée au Sud-ouest par la rue Rivard ludit côté mesurant à peu près 81.25 pieds; au Nord-ouest par la rue St-Joseph ludit côté mesurant à peu près 38.85 pieds; au Nord-est par une partie du lot du cadastre No 236, ludit côté mesurant à peu près 84.85 pieds; au Sud-est par une partie du lot du cadastre No 233, ludit côté mesurant à peu près 39.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 3259.36 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 236 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

7.—Une lisière de terrain avec des bâties en bois sus-érigées, bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 44.25 pieds; au Nord-ouest par une partie du lot du cadastre No 237, ludit côté mesurant à peu près 39.0 pieds, au Nord-est par une partie du lot du cadastre No 236, ludit côté mesurant à peu près 41.25 pieds; au Sud-est par la rue St-Joseph, ludit côté mesurant à peu près 38.4 pieds; contenant une superficie d'à peu près 1712.47 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 236 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

8.—Une lisière de terrain avec des bâties en bois sus-érigées, bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 70.65 pieds; au Nord-ouest par la rue Boucher, ludit côté mesurant à peu près 39.0 pieds; au Nord-est par le résidu du lot du cadastre No 237, ludit côté mesurant à peu près 70.65 pieds; au Sud-est par une partie du lot du cadastre No 236, ludit côté mesurant à peu près 39.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 2758.35 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 237 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

9.—Une lisière de terrain avec des bâties en brique et bois sus-érigées, bornée au sud-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 129.1 pieds; au nord-ouest par la rue Dupré, ludit côté mesurant à peu près 38.25 pieds; au nord-est par le résidu du lot du cadastre No 249, ludit côté mesurant à peu près 128.2 pieds; au sud-est par la rue Boucher, ludit côté mesurant à peu près 38.7 pieds; contenant une superficie d'à peu près 4932.38 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 249 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

10.—Une lisière de terrain avec des bâties en bois sus-érigées, bornée au sud-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 34.35 pieds; au Nord-ouest par une partie du lot du cadastre No 258.5, ludit côté mesurant à peu près 38.45 pieds; au Nord-est par le résidu du lot du cadastre No 257, ludit côté mesurant à peu près 34.35 pieds; au Sud-est par la rue Dupré, ludit côté mesurant à peu près 37.75 pieds; contenant une superficie d'à peu près 1308.73 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 257 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

11.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ludit côté mesurant à peu près 26.0 pieds, au Nord-ouest par le lot du cadastre No 258.5, ludit côté mesurant à peu près 38.48 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 258.2, ludit côté mesurant à peu près 26.1 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 257, ludit côté mesurant à peu près 38.45 pieds, contenant une superficie

No. 222, said side measuring about 57.0 feet; on the North-western side by Rivard street, said side measuring about 16.65 feet; on the North-eastern side by residue of lot cadastral No. 221, said side measuring about 57.0 feet; on the South-eastern side by Bibaud street, said side measuring about 16.65 feet; containing a superficial area of about 949.05 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 221 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

5.—A piece of land with stone and wood buildings thereon erected, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 81.40 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 236, said side measuring about 39.0 feet; on the North-eastern side by residue of lot cadastral No. 233, said side measuring about 81.40 feet; on the South-eastern side by Garneau street, said side measuring about 39.0 feet; containing a superficial area of about 3174.6 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 233 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

6.—A piece of land with wooden sheds thereon erected, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 81.25 feet; on the North-western side by St. Joseph street, said side measuring about 38.85 feet; on the North-eastern side by residue of lot cadastral No. 236, said side measuring about 84.85 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 233, said side measuring about 39.0 feet; containing a superficial area of about 3259.36 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 236 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

7.—A piece of land with wooden buildings thereon erected, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 44.25 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 237, said side measuring about 39.0 feet; on the North-eastern side by residue of lot cadastral No. 236, said side measuring about 44.25 feet; on the South-eastern side by St. Joseph street, said side measuring about 38.4 feet; containing a superficial area of about 1712.47 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 236 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

8.—A piece of land with wooden buildings thereon erected, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 70.65 feet; on the North-western side by Botcher street, said side measuring about 39.0 feet; on the North-eastern side by residue of lot cadastral No. 237, said side measuring about 70.65 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 236, said side measuring about 39.0 feet; containing a superficial area of about 2758.35 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 237 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

9.—A piece of land with brick and wooden buildings thereon erected, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 129.1 feet; on the North-western side by Dupré street, said side measuring about 38.25 feet; on the North-eastern side by residue of lot cadastral No. 249, said side measuring about 128.2 feet; on the Southeastern side by Boucher street, said side measuring about 38.7 feet; containing a superficial area of about 4932.38 square feet, the said piece of land being part of the cadastral No. 249 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

10.—A piece of land with wooden buildings thereon erected, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 34.35 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 258.5, said side measuring about 38.45 feet; on the North-eastern side by residue of lot cadastral No. 257, said side measuring about 34.35 feet; on the South-eastern side by Dupré street, said side measuring about 37.75 feet; containing a superficial area of about 1308.73 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 257 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

11.—A piece of land, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 26.0 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 258.5, said side measuring about 38.48 feet; on the North-eastern side by

d'à peu près 1002 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 258-5 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

12.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ledit côté mesurant à peu près 26.0 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 258-5, ledit côté mesurant à peu près 38.51 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 258-3, ledit côté mesurant à peu près 26.1 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 258-5, ledit côté mesurant à peu près 38.48 pieds, contenant une superficie d'à peu près 1004 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 258-5 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

13.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ledit côté mesurant à peu près 26.0 pieds, au Nord-ouest par le lot du cadastre No 260-4, ledit côté mesurant à peu près 38.55 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 258-4, ledit côté mesurant à peu près 26.1 pieds au Sud-est par le lot du cadastre No 258-5, ledit côté mesurant à peu près 38.51 pieds, contenant une superficie d'à peu près 1004 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 258-5 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

14.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ledit côté mesurant à peu près 29.9 pieds; au Nord-ouest par une partie du lot du cadastre No 261-8, ledit côté mesurant à peu près 38.6 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 260-3, ledit côté mesurant à peu près 30.2 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 258-5, ledit côté mesurant à peu près 38.55 pieds, contenant une superficie d'à peu près 1159 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant le lot du cadastre No 260-4 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

15.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ledit côté mesurant à peu près 29.9 pieds au Nord-ouest par le lot du cadastre No 261-8, ledit côté mesurant à peu près 38.65 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 261-7, ledit côté mesurant à peu près 30.2 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 260-4, ledit côté mesurant à peu près 38.6 pieds, contenant une superficie d'à peu près 1160 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 261-8 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

16.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ledit côté mesurant à peu près 29.9 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 261-8, ledit côté mesurant à peu près 38.7 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 261-6, ledit côté mesurant à peu près 30.2 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 261-8, ledit côté mesurant à peu près 38.65 pieds; contenant une superficie d'à peu près 1162 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 261-8 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

17.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par la rue Rivard, ledit côté mesurant à peu près 29.9 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 263, ledit côté mesurant à peu près 38.75 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 261-5, ledit côté mesurant à peu près 30.2 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 261-8, ledit côté mesurant à peu près 38.7 pieds; contenant une superficie d'à peu près 1164 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant une partie du lot du cadastre No 261-8 des plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

Le tout suivant le plan de l'amélioration déposé dans le bureau de l'inspecteur de la Cité.

Toutes les dimensions ci-dessus sont en pieds et décimales anglais.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLÉE, DAMPHOUSSE,
JARRY ET BUTLER,

Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel-de-Ville,

Montréal, 15 décembre, 1909.

lot cadastral No. 258-2, said side measuring about 26.1 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 257, said side measuring about 38.45 feet; containing a superficial area of about 1002 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 258-5 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

12.—A piece of land, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 26.0 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 258-5, said side measuring about 38.51 feet; on the North-eastern side of lot cadastral No. 258-3, said side measuring about 26.1 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 258-5, said side measuring about 38.48 feet; containing a superficial area of about 1004 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral 258-5 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

13.—A piece of land, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 26.0 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 260-4, said side measuring about 38.55 feet; on the North-eastern side by lot cadastral No. 258-4, said side measuring about 26.1 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 258-5, said side measuring about 38.51 feet; containing a superficial area of about 1004 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 258-5 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

14.—A piece of land, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 29.9 feet; on the North-western side by lot cadastral 261-8, said side measuring about 38.6 feet; on the North-eastern side by lot cadastral No. 260-3, said side measuring about 30.2 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 258-5, said side measuring about 38.55 feet; containing a superficial area of about 1,159 square feet, the said piece of land being lot cadastral No. 260-4 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

15.—A piece of land, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 29.9 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 261-8, said side measuring about 38.65 feet; on the North-eastern side by lot cadastral No. 261-7, said side measuring about 30.2 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 260-4, said side measuring about 38.6 feet, containing a superficial area of about 1,160 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 261-8 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

16.—A piece of land, bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 29.9 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 261-8, said side measuring about 38.7 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 261-6, said side measuring about 30.2 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 261-8, said side measuring about 38.65 feet; containing a superficial area of about 1,162 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 261-8 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

17.—A piece of land bounded on the South-western side by Rivard street, said side measuring about 29.9 feet; on the North-western side by lot cadastral No. 263, said side measuring about 38.75 feet; on the North-eastern side by lot cadastral No. 261-5, said side measuring about 30.2 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 261-8, said side measuring about 38.7 feet; containing a superficial area of about 1,164 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 261-8 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal.

The whole in accordance with a plan of the improvement deposited in the City Surveyor's office.

All the above dimensions are in English feet and decimals.

ETHIER, ARCHAMBAULT LAVALLÉE, DAMPHOUSSE,
JARRY & BUTLER,

Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,

Montreal, 13th December, 1909.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript. Price.	
St. Denis...	165304	6 déc. 1909	30 nov. 1909	The Canadian Savings Loan & Building Association.....	The Standard Loan Co	488-112B.....	2000 3173 St. André ..	L Borde- reau.		
"	165305	6 "	30 "	The Standard Loan Co	H. Gariépy	"	2575 270 et 272 Fabre ..	L \$ 535 00		
"	165312	6 "	23 oct.	L. Vaillancourt et al	L. Perrault	339-306	2375 Boyer	B 2700 00		
Hochelaga...	165326	6 "	3 déc.	A. Beaulieu	A. Gauthier	328-467	2000 Hogan	L 1000 00		
Ste. Cuné- gonde..	165329	6 "	3 "	Suc H. Hogan	Dme A. Lafleur	148-1791		L 255 00		
St. Denis...	165337	6 "	18 nov.	A. J. Higgins	Miss M. Milloy	699 & 700	4800 Vinet coin 221 à 231 Delisle	B 5000 00		
"	165338	6 "	18 "	Miss Mary Milloy	The Thomas Davidson Mfg Co. Ltd.	"	"	B 7700 00		
"	165339	6 "	18 "	The Montreal Loan & Mortgage Co	Thomas Kiley	701	2400 233 et 235 Delisle ..	B 1240 76		
"	165340	6 "	18 "	T. Kiley	The Thomas Davidson Mfg Co. Ltd.	"	"	B 2500 00		
St. Denis...	165343	7 "	1 déc.	P. O. M. Lefebvre dit Boulanger	Dme J. Bte Brunet	5-546B	2000 261 St. André ..	L 465 00		
"	165354	7 "	23 nov.	L'Hon. T. Fortin	J. Charlebois	198-7 & 8	3180 St. Denis	L 2450 00		
Hochelaga...	165356	7 "	17 "	M. O. Ferland	L'Hon. H. B. Rainville	328-605	2600 Mont-Royal	L 2145 00		
"	165357	7 "	17 "	"	P. H. E. Rainville	328-606	"	L 2145 00		
Hochelaga...	165359	7 "	18 "	The Montreal Gas Co ..	A. Campbell	159-38 & 39	3608 DeLevis	L 685 52		
"	165374	7 "	28 "	Vve P. Paquet	H. Gohier	148-2919, 2950 & 2951, 3025 & 3026	11387 Rachel	L 1600 00		
St. Denis...	165379	7 "	26 "	H. R. Drummond	E. Renaud	1 S. E. 331-257	2350 Garnier	L 250 00		
"	165386	7 "	3 "	O. Galarneau	S. Bélisle	489-241	2175 Labelle	L 800 00		
DeLorimier.	165400	7 "	10 "	L'Hon. R. Dandurand	J. Freeman	P. 162-67	1026-8 1256 Berri	B 2300 00		
St. Denis...	165402	7 "	9 "	The Ideal Loan & Land Co	J. A. Savard	161-239	2150 DesEables	L 300 00		
St. Denis...	165403	9 "	7 "	J. Z. Corbeil	B. Lajeunesse	488-815	2232 Dufferin	L 350 00		
St. Henri...	165408	9 "	2 "	V. A. Pilon et al	J. Hough	1080A-13	2760 81 a 87 Park Ave ..	B 8000 00		
St. L'Orimier.	165417	9 "	6 déc.	Vve B. McBain	F. Hawkins	161-330	2150 Bordeaux	L 225 00		
St. J. Bte...	165424	9 "	24 nov.	F. W. Evans	C. C. Boucher	15-361, P. 15-362	2565 St. Denis	L 3000 00		
Mont-Royal	165425	9 "	2 déc.	Park Amherst Land Co	T. Daviau	488-532	2750 Dufferin	L 300 00		
Hochelaga...	165429	9 "	6 "	Suc. T. Phillips	W. R. Dunlop	39-6	9167 Sterling Ave ..	L 1500 00		
"	165430	9 "	6 "	Gordon, Ironside & Fares Co. Ltd.	J. C. Willock	39-7	9189 "	L 1500 00		
"	165438	9 "	4 "	The Royal Trust Co.	J. F. Chartier	148-599 a 608, 148-716 a 725, P. 148-662, &c	127980 Ontario	L 78020 50		
Mont-Royal	165446	9 "	26 nov.	H. Sykes	F. X. Guay	50-107	St. Germain	L 600 00		
St. Gabriel...	165451	9 "	27 "	M. J. Corcoran et al	Ls. Boyer	167-38, 166 15, P. 167-37, P. 166-14	2500 Trafalgar	B 10000 00		
Hochelaga...	165485	9 "	2 mai	L. J. Gauthier	P. Farmer	½ S. O. 2803	2556 170	Manufactures	B 900 00	
St. Henri...	165486	9 "	7 déc.	M. E. Lacroix	M. E. Lacroix	22-65 & 66	5786 299 a 309 Valois ..	B 13000 00		
St. Denis...	165495	10 "	7 "	Suc. G. W. Stephens	J. A. Laplante	3413-145 & 146	360 St. Ambroise	L 1100 00		
"	165496	10 "	8 "	W. G. Ross	P. Roussau	1-59	1140 Champlain	L 110 00		
"	165503	10 "	19 nov.	J. A. Girard	Dme J. Chartrand	198-35	2800 1365 à 1369	St. Denis	B 4400 00	
St. Henri...	165510	10 "	25 sept.	H. R. Drummond	Dme A. Valin	P. 331-162	1837-6 LaSalle	L 250 00		
"	165519	10 "	10 nov.	Dme E. Reeves	H. Montpetit	P. 1913-59	606 St. Ambroise	B 13500 00	avec fonds de com- merce.	
DeLorimier.	165526	10 "	30 "	G. Dufresne	Vve P. Lafontaine	11-37	3445 1192 à 1196 Parthenais	B \$ 5500 00		
Duvernay...	165529	10 "	2 déc.	Vve H. Baby (esqual).	J. N. Girouard	8-92 & 93	5000 Marie-Anne	L 2500 00		
St. J. Bte...	165532	10 "	7 "	H. A. Gauvin	La Cie Mutuelle d'Immeubles Ltée	P. 414A, P. 414B	4392 351 à 357 Mitcheson	B 975 00		
St. Denis...	165533	10 "	17 nov.	R. Menard	E. Corbett	211-150 & 151	2280 Papineau	L 250 00		
DeLorimier.	165544	10 "	11 "	L. Corbeil	Vve E. David	153-161B, P. 153-161C	6900 1650 St. Hubert	L 1950 00		
St. Denis...	165545	10 "	6 déc.	L. Hamon	O. Lafourte	325-398	4800 Nicolet	L 600 00		
Hochelaga...	165570	11 "	11 "	The Montreal Land & Improvement Co.	R. Forget	22-185 & 186	2000 185 à 189 Hogan ..	B 1' 56 00		
"	165584	11 "	10 "	L. Pilon	D. Roy et al	148-2229		B 2600 00		

MONTREAL-WEST.

MONTREAL-OUEST

St. André... Ouest....	147867	6 déc. 1909	17 nov. 1909	John Auld	J. H. Maher	½ S.E. 1726-D	11103 Macgregor	L 15000 00
	147869	7 "	6 déc.	J. Sawyer	Suc. G. Dufort	1589-15	3232 397 Guy	B 18800 00
	147879	9 "	24 nov.	A. L. Campbell et al	R. J. Tooke	187	7832 217 à 223 St. James ..	B 122304 00
St. Georges...	147880	9 "	1 déc.	W. M. Reid	J. T. Donald	P. 1098	2990 Lagachetière	B 5500 00
St. André...	147883	9 "	16 nov.	Chs. Ault esqual	J. F. Riopert	1639-56 & 57	5280 Dorchester	L 8184 00
St. Georges...	147887	9 "	1 déc.	Ve D. McIntyre	E. A. Small Co. Ltd.	1079	2 à 14 14023 Beaver Hall Hill ..	B 1 00
St. André...	147892	10 "	26 nov.	The Terrace L. Co. Ltd	De C. J. McCuaig	P. 1755	16570 Redpath Ave.	& consid. L 26512 00
St. André...	147893	10 "	2 déc.	do	J. M. Wilson	1755-p. 30, 1755-p. 31	30288 Ontario Ave.	L 5304 00
St. Georges...	147894	11 "	17 août 1909	J. Walker	E. Joseph	1819-11-B	4744 Pine Ave.	L 4500 00
St. André...	147898	11 "	7 déc. 1909	L. Laporte	A. Mignault	P. 1620	7538 812 Dorchester ..	B 20000 00
St. André...	147900	11 "	30 nov.	M. Muller et al	D. Falcon	87-49	1642 33 Coursol	B 1 00
do	147901	11 "	10 déc.	D. Falcon	Ve L. Pearson	do	do do	& consid. Réméré

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip Price.
St. Louis....	76772	6 déc. 1909	25 nov. 1909	S Berlind et al.....	A. Edwards.....	P. N. O. 902-103, P. S. E. 902-104.....	1973-4	25 à 29 Drolet... 524	B 7300 00
LaFontaine.	76775	6 " "	2 déc. "	H. Larivière	Delle E. Jeannotte	849-71	1183	St. Christophe	B 2700 00
Papineau....	76778	7 " "	3 " "	Ve Wm Mann	J. L. Gravel	1139-8 à 12	7699	Gauthier	B 2309 00
LaFontaine.	76779	7 " "	6 " "	Frs. Lemoine	E. H. Lanthier	1194-43, p. 1194-42	6257	Sherbrooke	L 7258 12
St. Laurent..	76780	7 " "	9 nov. "	C. Andelman	De Thos. Ligget esqual	370-1, 370-3-1, P. 370-2	255 à 267 4148-5	St. Urbain .. 351 à 358 Champlain ..	B & consid. 1 00 4000 0
Papineau ... do	76781	7 " "	6 déc. "	N. St. Amour esqual	A. L. Marsolais	P. 837	2880	St. Urbain .. 351 à 358 Champlain ..	B 7500 00
do	76795	9 " "	1 " "	H. Lemire dit Gaucher et al	J. St. Martin	323	4275	233 à 241 Panet .. 46 et 48 Emelie ..	B 1800 00
St. Laurent..	76796	9 " "	6 nov. "	De J. L. Gurd	Ve J. Virtue	P. 14-30	1377	76 St. Norbert	B 2550 00
St. Louis....	76798	9 " "	4 déc. "	Chs. Newman	H. Dvorin	780-7	1388	1211 à 1221 Ste. Catherine, 87a à 91a Parthenais ..	B 21500 00
Ste. Marie...	76800	9 " "	15 nov. "	H. Corbeil esqual	D. Corbeil	4 p. 1476, p. 1477	5302	518 à 556 Amherst ..	B 12800 00
LaFontaine.	76803	9 " "	23 " "	A. Richer et al	J. Courville	1159, 1172	7970	563 St. Timothée .. 48 à 52 Pa. LaFontaine ..	B 7000 00
do	76804	9 " "	23 " "	J. Courville	E. Chapleau	1211-34	2880	6800 00	
St. Louis ...	76806	9 " "	2 déc. "	E. Choquette	P. Daoust	888-8	1694	678 H. de Ville ..	B 267 à 273
St. Jaques..	76814	10 " "	19 nov. "	T. Bienvenu	The Realty Co. of M. Ltd	P. 799	3960	St. André ..	B 12000 00
do	76815	10 " "	19 " "	De T. Bienvenu	do	P.N.O. 542	3400	223 à 339 do	B 10000 00
St. Laurent.	76816	10 " "	27 " "	Suc. J. McCready	Jos. Vanier	83-B	2730	75a Ste. Famille .. 505 et 507	B 5000 00
St. Louis....	76824	10 " "	9 déc. "	L. Payette et al	U. Leclair	554, ½ N. 553	3927	St. Laurent .. 2 à 6a Ontario .. 425 à 429	B 40000 00
Ste. Marie..	76827	11 " "	4 " "	De L. Beaulieu	J. Deniger	1461-2	2120	Fullum ..	B 4450 00
LaFontaine.	76831	11 " "	3 " "	J. N. Arsenault	P. Desforges	P.C. 1193-3	1235	564 St. André .. 375 à 377 Rétroc.	B 2250 00
Papineau... do	76832	11 " "	30 nov. "	M. Shapiro	D. Falcon	1144-15	2318	Ruelle Mathieu ..	B 3800 00
LaFontaine.	76833	11 " "	10 déc. "	D. Falcon	Ve L. Pearson	do	2318	do	B 9600 00
do	76834	11 " "	24 nov. "	T. J. Sutton	Louis Boyer	1202-27	2375	773 à 777 St. Denis ..	B Rémeré

a { B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vagueP. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.
Par A. SAUVÉ.

PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 16 Déc. 1909.

BUILDING PERMITS.

Issued during the week ending the 16th Dec., 1909.

Date. 1909	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location			Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.
Déc. 10	2385 R..	Guy	1592	St. André	Grey Nuns	390 Guy	3me Cl.		400 00
"	2386 R..	69 St. James	149	Centre	Ewing A. S.	22 McTavish	"		300 00
"	2387 N..	Lesperance	P. 148	Hochelaga	Viens Ant	1833 Ontario E	"		2500 00
"	2388 N..	"	"	"	"	"	"		2500 00
"	2389 N..	"	"	"	"	"	"		2500 00
"	2390 N..	"	"	"	Rivest Alcide	357 Maisonneuve	"		2250 00
"	2391 N..	Brown	148-1963-1966	"	"	"	"		2250 00
"	2392 N..	"	"	"	"	"	"		2250 00
"	2393 N..	"	"	"	"	"	"		2250 00
"	2394 N..	"	"	"	"	"	"		2250 00
"	2395 N..	413 Guy	1589	St. Andrews	The Church Homes	413 Guy	2me Cl.		12000 00
"	2396 N..	Brown	148-1971	Hochelaga	Rivest Alcide	357 Maisonneuve	3me Cl.		2500 00
"	2397 N..	"	"	"	"	"	"		2500 00
"	2398 N..	"	"	"	"	"	"		2500 00
"	2399 N..	"	"	"	"	"	"		2500 00
"	2400 N..	"	"	"	"	"	"		2500 00
"	2401 N..	"	"	"	"	"	"		2500 00
"	2402 N..	191 Chaussé	161-191	DeLorimier	Desrosiers A	72 Dumont	"		175 00
"	2403 N..	Decelles	P. 25	Mt Royal	Hurtubise A	1215 Côte des Neiges	"		100 00
"	2404 N..	LaSalle	151-82	St. Denis	Boismenu Z	646 Chambord	"		400 00
"	2405 N..	Rachel	P. 150-151	St. Jean-Bte	Lebeuf R	1193 St. Hubert	"		20 00
"	2406 N..	781 Mt Royal	339-9	St. Denis	Lefebvre O	779 Mt Royal	"		800 00
"	2407 R..	Chambord	331-p. 130	"	Beaupré J. B	561 Chambord	"		50 00
"	2408 N..	Cedar	P. 1725-26	St. Andrews	Birks J.H.	Phillips Sq	2me Cl.		7500 00
"	2409 N..	Forsyth	23-224	Hochelaga	Tremblay A	550 Joliette	3me Cl.		2250 00
"	2410 N..	"	"	"	"	"	"		2250 00
"	2411 R..	612 St. Catherine W..	1523 s. 13-14	St. Georges	Nordheimer	589 St. Catherine W..	2me Cl.		1500 00
"	2412 N..	St. Germain	50 sub. 107	Hochelaga	Guay F. X	244 St. André	3me Cl.		2500 00
"	2413 R..	84 Grand Trunk	786	St. Anne	Poirier Léon	84 Grand Trunk	"		300 00
"	2414 N..	2ème Avenue	172 s. 366	St. Marie	Auger A	399 Garnier	"		1850 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings
R.—Réparations.—AlterationsALEX. DÉCARIE.
Pour l'inspecteur des Édifices — For Building Inspector.